

3-24-53



№ 8

1961

1961

ԴՈՂԸ

ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԱՀԱՐԻ

Թեև այստեղ ոչ մի գաղտնիք չկա, բայց որպես գաղտնիք պիտի ասեմ, որ «Պիոներ» ամսագրի և «Պիոներ կանչ» թերթի այսօրվա ընթերցողներից շատերը ապագայում պիտի դառնան գրողներ, նկարիչներ, դերասաններ, երաժիշտներ:

Ինչ խոսք, որ այն պիոները, որն ուզում է գրող դառնալ, ուզում է Ջարենցի պես գրող դառնալ, եթե նկարիչ՝ Սարյանի պես, և եթե երաժիշտ՝ Կոմիտասի, Խաչատրյանի, եթե դերասան՝ Փափաճյանի, Հրաչյա Ներսիսյանի պես: Ամեն մարդ, հատկապես փոքրահասակները, ուզում են մեծ լինել, մեծ, շատ մեծ...

Ես ուզում եմ ձեզ պատմել տասներեք տարեկան մի պատանու մասին, որը հետագայում դարձավ նշանավոր ռեժիսոր: Նրա անունը Վարդան էր. նրա հետ մենք հաճախ Ալեքսանդրապոլի Կազաչի պոստ կոչված որբանոցային աշխարհից քաղաք էինք փախչում՝ ներկայացումներ տեսնելու համար: Ո՞վ այդ տարիքում չի սիրում ներկայացում գնալ... Բայց ներկայացման ընթացքում ես ավելի շատ կողքիս նստած Վարդանին էի նայում, քան՝ բեմին: Նայելով նրա դեմքին, ես առանց սխալվելու գուշակում էի բեմի վրա խաղացող մեծ դերասան Արմեն Արմենյանի դեմքի արտահայտությունը: Վարդանը նստած իր տեղում, դերասանների հետ խորում էր, ուրախանում, զարմանում էր, բողբոջում, շողորորթում, գայրանում, և այս ամենը լուռ, դեմքի արտահայտությամբ: Այդ բանն ինձ պնդեց, որ հետաքրքիր էր թվում, այնքան զվարճալի, որ կրկնում եմ, ես բեմից ավելի սիրում էի նայել Վարդանի դեմքին:

Ո՞նց միջոցներին նա դուրս չէր գալիս, կարծես տեղում մեխված մնում էր նստած, սպասելով վարագույրի բացվելուն: Իսկ ներկայացումից հետո, ամբողջ ճանապարհին և մի քանի օր, Վարդանը «խաղում» էր Ֆրանցի, Պաղտատար աղբոր և ուրիշ դերեր, որոնք տպավորվել էին նրա հիշողության մեջ:

Եղավ մի օր, երբ Վարդանի հետ որոշեցինք որբերի ուժերով ներկայացում տալ: Եվ որովհետև մեր թատրոնին վայել պիես չգտանք, ես նստեցի և մի քանի օրվա ընթացքում մի կոմեդիա թխեցի,



որը կոչվեց «Պոետն ու արտիստը»: Եվ որովհետև պիեսը պատկանում էր ոչ թե Շիլլերի, Պարոնյանի, այլ իմ գրչին, ես էլ նշանակվեցի ղեկավար



ՀԼԿԵՍ ԿԵՆՏՐԱԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԻՈՆԵՐՍԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՌԵՍՊՈՒԲԼԻԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՍԱՆԿՍԿԱՆ ՍՄԱՍԳԻՐ

կամ ինչպես այն ժամանակ անվանեցինք՝ «թատերապետ»...

Սկսեցինք փորձերը: Կոմեդիայի գլխավոր հերոսը պոետն էր, և այդ դերը բնականաբար հասավ Վարդանին: Ես հիմա լավ չեմ հիշում գրածիս բովանդակությունը, բայց հիշում եմ, որ... Ձե՛, ոչի՛նչ չեմ հիշում:

Եկավ ներկայացման օրը: Կազաչի-պոստի հսկայական պահեստներից մեկը վերածվել էր թատերասրահի: Դահլիճը լցվել և աղմկում էին հազարավոր որբեր և որբուհիներ, կամ ինչպես հիմա ենք ասում՝ մանկատան սաներ ու սանուհիներ: Քաղաքից հրավիրված էր հատուկ վարսավիր՝ գրիմ անելու համար: Ես մտա «կուլիսները», ստուգելու համար՝ գործերի ընթացքը:

Եվ այս է, որ չեմ մոռանում. երկար մազերով, «թիթեռնիկ» փողկապով, գրիմավորված Վարդանը նստել էր մի խուլ անկյունում և ... դողում էր: «Հիվանդացել է, — անցավ մտքովս, — ներկայացումը կարող է տապալվել...»



ՆԿ. ԳՐԻԴՈՐ ԽԱՆՋՅԱՆԻ

— Վարդա՛ն, հիվա՛նդ ես, — հարցրի ես:
— Հիվա՛նդ, ինչու՞ հիվանդ, ո՞վ է հիվանդ:
Ես նայեցի նրա դեմքին: Աչքերը փայլում էին

առողջ փայլով. կամ ինչպես շատ անգամ կարդում ենք՝ ոգևորության կրակով:

Ոգևորության կրակը վատ բան չէ, վատն այն է, որ տղան դողում է ասես տաքության մեջ:

Ձեռքս գրի ճակատին: Ոչ մի տաքություն:

— Դու ինչու՞ ես դողում, — փոխեցի իմ հարցը:

— Դողու՞մ եմ, ինչու՞ եմ դողում... իսկ մյուսները չե՞ն դողում:

Ո՛չ, բացի Վարդանից ոչ ոք չէր դողում:

«Ահա թե ինչ է նշանակում 15 տարեկան հասակում բեմ բարձրանալ: Նա կկորցնի գլուխը, և իմ աննման կոմեդիան կկործանվի»... — մտածում էի ես:

Հնչեց երրորդ զանգը, և վարագույրը բարձրացավ:

Սկսվեց ներկայացումը: Բեմի վրա Արտիստն է, նրա քույրը, մայրը: Ինչպես բոլոր դերասանները, գնում են ետ ու առաջ, խոսում, իսկ դահլիճում... իսկ դահլիճում ոչ մի արձագանք...

Բայց ահա բեմ է մտնում Վարդանը, մտնում հաստատուն քայլերով, ինքնավստահ, առույգ: Մի քանի նախադասություն, և բեմը ջերմանում է, հանդիսատեսները լարվում են, ծիծաղի թեթև մի ալիք է անցնում դահլիճով, հետո ավելի և ավելի մեծանում են ալիքները, բռնում ողջ դահլիճը... Ներկայացումը վերջացավ: Ծափերի որոտով Վարդանին մի քանի անգամ բեմ կանչեցին:

Վարագույրն իջավ: Ես նետվեցի կուլիսները:

... Հիմա ես գիտեմ, թե ինչու էր դողում Վարդանը, հիմա ես գիտեմ, որ առանց այդ դողի չի եղել, չկա ու չի լինի ոչ մի արվեստագետ, գրող, թե նկարիչ, երաժիշտ, թե դերասան:

Արվեստի ուժից չեն դողում միայն նրանք, ովքեր արվեստագետ չեն ծնվել: Առանց այդ դողի արվեստագետը արվեստագետ չէ, այլ արհեստավոր:

Ես գիտեմ, որ «Պիոներ» ամսագրի և «Պիոներ կանչ» թերթի այսօրվա ընթերցողներից շատ շատերը ապագայում կուզենան դառնալ երաժիշտներ, նկարիչներ, դերասաններ, գրողներ:

Ինչու՞ գրեցի այս մասին: Ինչու՞ հիշեցի փոքրիկ Վարդանի ստեղծագործական դողը: Այդ դողով նա դարձավ նշանավոր Վարդան Աճեմյանը:

Ես կուզենայի, որ իմ փոքրիկ բարեկամները դողալով ոտք դնեին արվեստի սեմին: Ես կուզենայի, որ նրանք իսկական արվեստագետներ լինեին:



ԼՈՒՆ - ԳՈՐԾՈՅԸ



ՎԻԳԵՆ ԽԵՉՈՒՄՅԱՆ

ՆԿ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

Չարդ ու պատկեր ունեցող հազարավոր ձեռագիր գրքերի միջից, այսօր էլ ինձ կանչում է մեկը: Կանչում է կաշեկազմ, մազադաթաթերթ մի ձեռագիր, որ դրված է մյուսների շարքում, Մատենադարանի մետաղե պահարաններից ներս:

Ես գիտեմ, նա մի լուռ գիրք է, կարդացել եմ արտադրող գրչի և զարդարար ծաղկողի անունները: Եվ գիտեմ, որ եթե խոսում է ձեռագիրն իր մանրիկ, սևատուգ գրերով, իր զարմանալի պայծառ դարդանկարներով, կրկին ինչ-որ բան մնում է չասված ու չավարտված: Եվ կարդացել եմ դարձյալ, մի ուրիշ մատյանում, իմ սիրելի գիրքը ծաղկողի մասին այսպիսի տողեր:

«Դառն ու դժվարին էր ժամանակը, սով էր համատարած, առ ու ավար էր Աշխարհում Հայոց... Եթե հանդիպեք այս գրին բա՛ն, երեսուն սերունդ հետո, հիշեցեք ինձ՝ Երիցակ անարժան գրչիս և ծաղկողիս, ինչպես նաև Մոմիկ անունով պատանուն, որ որք էր մանկությունից և մխիթարեց ինձ անօգնական ծերությանս օրերին իր հանճարով... Եվ անմեղադիր եղեք, որ տառս և գիծս ծուռ եկան և արվեստս դարձավ գունաթափ...»

Ու երբ մտաբերում եմ այս գաղտնիմաց տողերը, թվում է, թե դարերի լուռ թյունն է խառնում իմ շուրջ բոլորը, և հեռավոր այդ հեռուներից գալիս, ինձ է հասնում անծանոթ, հազիվ լսելի մի ձայն:

Ա.

Մոմիկը ես եմ: Իմ իսկական պապը Երիցակ ծաղկողը չէ: Ես նրան իմ պապն եմ համարում՝ որովհետև տասնհինգ տարեկան եմ և աշխարհում ո՛չ որ չունեմ նրանից բացի:

Մի հավատար նրա գրած խոսքին, թե իբր անարժան է հիշատակվելու և գունաթափ են իր ներկերը: Նա մե՛ծ, շա՛տ մեծ մարդ է և շատ նշանավոր՝ Աշխարհում Հայոց: Ու՛մ ասես նա չի հիմքրել իր երկար կյանքի բոլոր տարիներին: Եվ հատկապես Անի քաղաքում, որտեղ մի ժամանակ նա շուրջպարված էր փառք ու համբավով...

Թե ինչո՞ւ, մենք հիմա չենք ապրում այդ քաղաքում, ես ամբողջ իսկությունը չգիտեմ: Այն-

տեղ մի վատ դեպք է պատահել և դարձել պատճառ, որ Երիցակ պապը բաշվի ճանապարհներից կողք ընկած այս ձորամեջ գյուղակը:

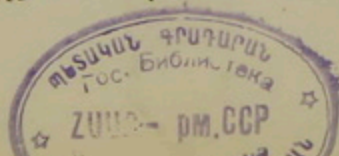
Եղև, կատարվել է: Բայց կրկին նշանավոր է իմ Երիցակ պապը: Դուր այդ կհասկանար իսկույն, եթե կես աչքով էլ տեսնեք, թե նա ինչպես է



ձեռք գարկում ծաղկելու, երբ գրքի երեսները վեր ու վար ծածկում է գրով: Գլուխներից ատաք և լուսանցքներում նա միևնույն եղեգնյա գրչով, հազար ու մի հնարամիտ զարդ է հյուսում, հազար պատկեր բաշում, ծաղկավորում բոլո՛ր, բոլո՛ր գլխատառերը:

Երկինք, ծով, գետ ու աղբյուր և ստվեր նկարելիս, նա գործածում է թանկագին բարի փոշուց եփած այն մուգ կապույտ ներկը, որ կոչվում է լազվարդ: Դալի, հովազի աչք ու երակս, թռչունի ոտք ու կտուց և էլի շատ բան ներկելիս, Երիցակ պապը բտում է հայոց որդան՝ կարմիր կրակե-րանգ գույնը...

Մենք շա՛տ ներկեր ու թանաքներ ենք եփում,



4681-61



անակի ստվերում և, հանկարծ, մտքին աչքի առաջ թուղթ տեսա ու վրան տաքորինակ մի թռչունի պատկերը նա սուր մազիկներ ուներ, ինչպես ցին, կեռապոչ էր, վիզը երկար՝ օդն օդի վրա, օդն օդով երկարող մինչև գլուխը: Գլուխն էլ թռչունի չէր, ականջ ուներ, երկարուկ գնչիկ...

Ես տուն ընկա, ինչպես երթիկից բամբին, դուրս եկա թղթի մի անպետք կտորով, ներկով, հին մի գրիչով և կալա գործի: Նկարեցի: Պապն աչդպիսի պատկեր չէր արել երբեք: Ու ոչ ոք չէր արել...

Ու մեկ էլ, գլխավերև կանգնած տեսա նրան: Պապը թուղթն ձեռքն առավ, նայեց, ինչպես սովոր էր՝ խոժոռվելով: Բայց խոսք չստաց, ինչպես սովորույթ ուներ, միայն վերցրեց գրիչը և մի բանի տեղ մզացրեց կարմիր ներկը: Հետո, աչդպես լուռ ու անխոս, երկար ժամանակ նստեց դռան սեմին, տխուր ու մտածկոտ հայացքը հառաժ ծորապունկի բարակ բարդիների կողմը:

Բարդիների գլխին այնպիսի ամպեր էին իջել, արեգակից աչքված, շիկացած, ասես մեծ մի ծաղկող որդան կարմիր էր խառնել նրանց հերմակին: Պապն աչդ տեսնում էր: Դժվար թե: Ես գիտեի, որ նա դժգոհ է ոչ թե ինձնից, այլ ինքն իրենից, ծերությունից, կյանքից:

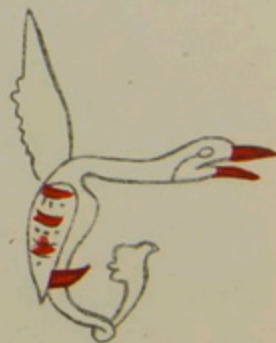
Իսկ ես ուզում էի, որ նա որևէ խոսք խոսեր ու տեսներ բարդիների կատարին իջած ամպերի կարմիրը: Թեկուզ ասեր, որ ինքն իմ տարիքին, երբ կար տեսողությունը և ջոկում էր ներկի վառըն ու խամրածն ավելի լավ, արդեն հայտնի ծաղկող էր: Եվ թեկուզ կրկին զանգատ աներ, թե հիմա հաճախ կոր է գնում բաշած գիծը, մթնում է պատկերը: Կամ եթե աչդ էլ չասեր, հիշեր, որ բաղցած է ու տաք համեղ ուտելիքների անուշները...

Մենք սնվում ենք միայն կորեկ հացով, խառով ու ջրով: Տարին բոլոր հաց ու խոտ չկա: Միշտ եղածը՝ ծորապունկի աղբյուրի ջուրն է, որ շատաչով թափվում է բարից ու խառնվում գետի ջրերին:

Իսկ թե պատահում է, հարևան շինականներից մեկին ու մեկը, վարատեղ հաց տանելիս, սառը սպաս, կամ ոսպով, կամ եղինջով ապուր է բերում մեզ համար, տուն է դառնում օրը: Եղիցակ պապը վեր է առնում ձեռագրի թերթներից մեկը և ազատ լուսանցքում, մանր տատերով շարոց է անում մի բանի բառ:

«Հիշեցեր նաև հարս Վանինին, որ մի ամառ ապուր բերեց, և մենք Մոմիկի հետ կերանք ախորժակով»:

Այսպես, ահա, ապրում ենք ես ու պապը: Օր է անցնում, շաբաթ է անցնում, ամիս ու



նույնիսկ ջրից ու հրից չխամրող սաթե սե, արեգակնային նարինջ, գմբուխտե կանաչ... Եվ նույնիսկ ոսկի, որ չի կորցնում փայլը, և անգետները կարծում են, թե իսկական ոսկի է, և փորձում են բերել մագաղաթների երեսներից ու հարստանալ:

Մենք միասին ենք ներկ ու թանաք եփում: Ես սիրում եմ և՛ աչդ, և՛ ծաղկելու արվեստը: Աշխարհում այնքան գրավիչ շնչավոր և անշունչ կա, որ եթե աչքդ տեսնում է, չես կարող նրանց պատկերը չգործնել ներկով...

Սկզբում պապը չգիտեր, թե ես կարող եմ ծաղկել, ինչպես ինքը: Սկզբում ես հենց այնպես փորձեցի:

Ամռան մի օր էր, արև ու շոգ: Նստել էի մեր



տարի... Գիշերները երկարում, երկարում են, եթե ձմեռը սառնամանիքն առաջն արած բշտում է ծորով, կամ մշտական անձրևից վարարում է գետը, կտուրը կաթում է, բաղցը մաշում՝ անքնությամբ: Ցերեկները միշտ էլ կարճ են և հոգսաշատ: Երիցակ պապը նստում է գործի նաև ամբողջ գիշերը:

Այդ ժամանակ ես պառկում եմ մոտիկ ու կաշում նրա ոտքերից: Ձեթի ճրագի աղոտ լույսի մեջ հալվելով, հեռանում

ու մոտենում է Երիցակ պապի դալուկ դեմքը: Սպիտակ, ցած կռացած խուրձ հոնքերի տակ՝ աչքերը երբեմն փայլ են տալիս, երբեմն մթնում ինչպես մրակավոդ ճրագներ: Ու ես իմանում եմ, որ այդ պահերին նա կամ ինքն իրեն ուրախանում է, կամ տխրում: Ուրեմն՝ կամ գտնում է երկար տարիներ որոնած զարդանկարի մի ձև, կամ նկատում, որ նկարածն այն չէ, ինչ կարող էր լինել, եթե վրա չգար ծերությունը:

Ես նայում եմ նրա ձեռքերին և գլխի եմ ընկնում, թե ինչ է նշանակում նրա ասած «որոնել» բառը: Երկա՛ր, քիչ ոլորվա՛ծ, մաշվա՛ծ են նրա բոլոր մատները, ձեռքի երեսով, ճոպանների նման խճճված ջլեր ու երակներ են ոլորվում: Այս ձեռքերով նա ամբողջ կյանքում միայն զարդածն է դաջել մագաղաթների կոկ երեսներին: Այսինքն՝ ամբողջ կյանքում որոնել է գտնելու իր մանրիկ հեքիաթային թռչուններին, կենդանիներին, գազաններին, մարդկանց... Որոնել է աշխարհի գեղեցիկը և զարմացրել աշխարհին իր գտածով:

Չարմանք են նրա գլխատառերը: Բայց դրանք միայն գլխատառեր չեն: Տեսար՝ սկսում է մի հովազ ու մի բարայժ նկարել և, հանկարծ, նրանց կուչ ու ծիգ է բերում, հովազի սուր ժանիքը մխում բարայժի պարանոցը, ստիպում գալարվել, պտույտ տալ, մինչև ստացվում է ուզած տառի պատկերը...

Նստել ենք, մի անգամ, աղբյուրատակին, եղեգնուտից քիչ հեռու, նայում ենք երկնքում ճախրող արծվին: Լողում է օդում, եղեգների գլխին: Ու մեկ էլ բարի նման ցած է ընկնում, կեռ կը-

տուցով կաշում եղեգնուտի եզրը կլած վայրի բաղից, որին ոչ ես, ոչ պապը չէինք էլ նկատել: Բաղը ճյուղ է և փոխելով կարմիր ոտքերը՝ ճապաղում գետնին:

Իրիկունը Երիցակ պապը դրանից զարդատառ չինեց: Իսկ ես, մինչ նա ներկում էր տառը, մագաղաթի մի անպետք մաստուրի վրա նկարեցի տեսածս: Ականջումս, խեղճ բաղի, աղեկատուր ճիչն էր զնգում. աչքիս առաջ ճապաղում, հողից էին կաշում նրա երեք ոտքերը:

Երիցակ պապը թողեց գործը, նայեց, մպտաց: Հավանել էր երևի:

— Ծչում է անիրավը, — ասաց: — Ականջ դի՛ր, տե՛ս ոնց է ձնյնը գլուխը գցել:

Եվ նորից ուզում էր գործը շարունակել, բայց ինչքան փորձեց, չստացվեց ոչինչ: Դժգոհ արածից, նա փակեց աչքերն ու մնաց, այդպես:

— Հիվա՛նդ ես, պապի, — վախեցա ես:

— Գործի՛դ մնա, — աչքը չքանալով ասաց նա:

Եվ քանի որ այդպես ասաց, քանի որ միտքս դեռ իմ պատկերների հետ էր, ես բաշեցի մի այլ, մի կարմիր, երկարավիզ աքաղաղի պատկեր, այնքա՛ն կարմիր, ինչպես մառախուղի մեջ բարացած արեգակ:

— Որտե՛ղ ես այդ հավքը տեսել, — նորից բարկացավ պապը:

Պատասխանեցի այսպես:

— Տեսել եմ, երբ փակել եմ աչքերս, ինչպես դու ես անում նկարելուց առաջ: Մտքով եմ նկատել տեսքն էլ, գույնն էլ և կեցվածքն ամբողջովին, որ ահա կա թղթիդ վրա...

— Փակ աչքով՝ ինչպես ի՞նքս, — հարցրեց նա և թվաց՝ չի բարկանում: Բայց զայրույթ կար խոսքի մեջ:

— Ես վաղուց է, որ մտքով ոչինչ չեմ նկատում... Ի՞նչ ես դու տեսնում, և ի՞նչ առավել, բան ծաղկող Երիցակը...

Ու երբ այդպես ստացվեց, նա կլավ ու գնաց տնից, իսկ երբ վերադարձավ, մթնել էր ծորը, միայն վերևի բարդիններն էին սևով նկարվել աստղատառ երկրների վրա:

Բ

Իմ կարմիր արագաղն ամեն ինչ փչացրեց: Երիցակ պապը հավաքեց գիր ու զարդը, կիսատ ձուռագիրն ու դրեց մի կողմ: Եվ մնաց գործ



ու բանից զուրկ: Առավոտյան դեմ գնում էր խոտ ու արմատ հավաքելու, կեսօրից մինչև իրիկուն նստում էր դռան սեմին, իսկ մութը վրա գար թե չէ, պառկում էր, թեպետ մառ-մաս, կտոր-կրտոր էր քնում:

Ինչպես եղավ, ամառն ամուտին, մի օտար ճանապարհորդ ներկ ու թանաք առավ Երիցակ պապից և փոխարենը մագաղաթե չժողկված մի աղոթագիրք տվեց: Մյուս առավոտից մենք բանդեցինք աղոթագիրքը և, թերթերը կրի շաղախի մեջ օր ու գիշեր պահելուց հետո, սուր դանակով քերեցինք գրի սեն ու գլխատառի կարմիրը: Եվ պապը հայտարարեց.

— Գրելու ենք, Մումիկ: Սրանց վրա գրելու ենք՝ երգ կա, հայրենի են կոչում... Լսածս ենք գրելու: Իրիկունն իջնելուց հավաքվում են արհեստի մարդիկ, խնջույր-մեջլիս են անում, հայրեն են լսում, կաքավող պարուհիների նայում... Ականջ դիր, ասեմ մտքիս եկածը.

Իմ բարձրագնա՝ լուսին,

Ո՛ւր կերթաս գիշերդ անհուն...

Եվ այսպես եղավ, որ Երիցակ պապը նորից կպավ գործի: Նորից նա օրն օրի գրում ու խոսք էր ասում, գրում ու կարդում էր բարձրածայն, գրում ու ոգևորվում:



Այդ օրերին Անի բաղաբից մեզ այցելություն եկավ Մարիանոս անունով արհեստի տեր մի տղամարդ: Մարիանոսի արհեստն այն էր, որ թափառում էր բաղաբից-բաղաք, ամրոցից-ամրոց և նոր կանգնեցված շինվածքների ճակատների արևի ժամացույց էր փորում:

Նրան տեսնելով, պապը ոտք ու ձեռք ընկավ: Նստեցրել էր իր աթոռակին պտտվում էր բոլորը, հուզված հարցումորձ էր անում: Հարցնում էր, իհարկե, Անի բաղաբի նորություններից.

— Բաղաքամայրդ, ասում ես, շատ է փոխվել... Լավ է, որ նորոգել են Կտեր փողոցի տալահատակը: Ապրել եմ այդ փողոցում: Ծռազուկակում էլ եմ ապրել: Նեղ մի սոխախ է, տանում է, Հատեցոնց հյուրատուն, թերում մերձ շուկան, մյուս ծայրով հասցնում զինագործների կուղապակների...

Հետաքրքրվում էր, թե ո՛վ է մնացել գրիչ ու ծաղկող ծանոթներից, բարեկամ արհեստավորներից.

— Ո՞րք է դարբին Բադրը... Լավ է, որ ողջ առողջ է ու աշխատում դեռ կա: Այդպես էլ նրան մի ծաղկած գիրք մնացի տալու: Խոստացա, հասցրի: Ձեռագիր գնողն ուրիշ մարդ էր, իրեն չտալի, կխեղդեր, կբռեր բաղաբից...

Պապը չշարունակեց: Մարիանոսը հարցական վեր ձգեց հոները, ապա նայեց իմ կողմը: Պապն աչք-հոներով զգուշացրեց, որ նա ավելորդ խոսք չթռցնի բերնից: Բայց ես զլխի րնկա. ավելորդ խոսքը կարող էր վերաբերել այն դեպքին, որի պատճառով Երիցակ ծաղկողը թողել հեռացել էր Անիից:

Հետո, այնուամենայնիվ, ժամացույց փորողը խոսքն առաջ տարավ զգուշանալով:

— Պատվիրեց, որ հարցնեմ, թե գիրք չունե՞ս բո ջանկություն օրերին ծաղկած... Նորը, նրա ասելով, ոչ որի պետք չի գա այլևս: Եվ իբր հիմա պղտոր են պատկերներիդ, երանգներդ էլ այն չեն բոլորովին:

— Հա՞, — Երիցակ պապը տեղ որոնեց նստելու, չգտավ: Ու մնաց: — Ասա իրեն՝ թե ոչ հինը կա, ոչ նորն է ծաղկվելու...

Սակայն Մարիանոս ժամագործն արդեն տեսել էր սեղանին, շաղ անցած մագաղաթի նոր թերթերը, ցույց տվեց զլխով և կրկին վեր ձգեց մի հոները: Այսինքն, իսկ սա՞.

— Քո՞ղ: Մարիանոս. — կարն կտրեց պապը և շուրթերն ամուր սեղմեց իրար: — Այն դեպքից հետո Երիցակ ծաղկողն արդեն չկա: Այդպես էլ ասա իրեն, ասա՝ Երիցակը մեռել է վաղուց: — Ու կրկին շուրթերն ամուր իրար եկան, կարծես ոչ միայն վիրավորանքից, այլ նաև զսպելու «այն դեպքի» մասին խոսելու ցանկությունը:

Մարիանոսն աչքը պահեց ձեռագրի տաղարանի վրա, կարդաց մի երկու տող, խորամանկ ժպտաց և, հանկարծ, կռանալով, դուրս բաշեց մի թերթ...

Երեք թռչնազարդ էր արված լուսանցքն ի վար, երեք կայծկտացող կրակ. մի նազող լորամարգի սուր գլխափետուրով, վզին կարմիր օղ-շարուց, և մի կապույտ բադ, որ կտցում, բորում էր փորատակը, և ապա մի ուրիշը՝ օձը բերնին, վազք առած արագիլի մի ձագուկ...

Այդ ե՛ս էի արել: Երիցակ պապից թաքուն, գիշերը, երբ նա քնել էր: Ես ուզում էի նրան օգնած լինել: Ես ոչ մի վատ բան չէի մտածել...

Պապը, թվաց, շփոթվեց: Նա արագ խլեց թեր-



թը և, նույնիսկ չնայելով, խցկեց մյուսների տակ:

— Մեկ-մեկ ստացվում է... Բիչ է պատահում, — քրթմնջաց նա:

Եվ ես շունչ քաշեցի: Զէ՛, գլխի չէր րնկել: Զէ՛, մտամոլոր կանգնել էր, երևի ուզում էր խմանալ, թե ե՛րբ և ինչպե՞ս է այդ պատկերները քաշել: Ո՞նց իմանար, ի՞նչ հիշեր:



Այլևս լուռթյունը չխախտվեց, մինչև ժամացույց փորողը կաց բարև ասաց ու գնաց, հետք չթողնելով թաղարջը թաղանթով ներկամանների կողքին:

Սրանից հետո մեր կյանքում շատ բան փոխվեց:

Դիշերն ինքնուրույն է թե չէ, մի երկու տող գրելուց՝ մի երկու կիսատ զարդ գծանկարելուց հետո, պապը պառկում էր քնելու: Ես զգուշ բարձրանում էի տեղից, սովորում ճրագի լույսը, և աշխարհից գաղտնի ուղղում, փոխում պատկերի զիծը. ծածկում ներկով, նկարում նորերը: Այսպես՝ ամեն շաբաթ, ամեն ամիս:

Իմ խեղճ երեցակ պապին թվում է, թե հրաշքով ետ է եկել իր կորած ջահելությունը: Նա արդեն հաճախ էր ժպտում, բիչ էր մռայլվում և երկար խոսք էր ասում մեր արվեստի, գեղեցիկի, կյանքի ու իր Անի քաղաքի մասին:

Ասում էր.

— Անին ջահելություն է տալիս:

Ասում էր.

— Դու չգիտես, այդ մարդու խոսքը, որ բերել էր Մարիանոսը, թեպետ վրդովեց, ուժ էլ տվեց ինձ:

Եվ ասում էր.

— Դու տես, թե ի՞նչ զարդ ու պատկեր է ստացվում, Մոմիկ, ինչե՛ր են կնքվում մագաղաթների երեսներին...

Ուրեմն պապը հավատում է, թե մենակ ինքն է ծաղկում մեր տաղարանը: Ուրեմն Անին ու հուշն իսկապես ուժ էին տալիս նրան: Էլ ի՞նչ էր պետք: Եվ ես, մի օր, առաջարկ արի.

— Պապ, — ասացի, — արի Անի գնանք. այնտեղ ապրենք սրանից հետո:

Նա խոթողից, անխոս շուռ եկավ իր բանին: Գրածն ու արտասանածը տխուր երգ դարձավ.

Մարիկ, քո կարած շապիկդ
կտրանք. միսս կերևա...

Իսկ մյուս առավոտ, ծեղր ծեղին, մենք հանապարհ բնկանք: Մինչև կեսօր, և մինչև ետմիջօրն, քայլում էինք Անի քաղաքամայր տանող մեծ հանապարհով: Դժվար էր պապի համար այդքան զնալը: Բայց նա հլու գալիս էր, ուրախ էր գալիս: Ես քայլում էի մեկ առջևից, մեկ կողքից, մեկ ելնում էի համալիրից ու համալիրույս էի գնում:

Առաջանում էինք, ու որքան մոտ էր գալիս քաղաքը, այնքան շատ անցվորներ էին հանդիպում: Զիավորն անտարբեր էր անցնում, փոշու ամպ կապում մեր գլխավերևում ու շուրջ բոլորը: Ոտավորը չէր նայում մեր կողմը, երևի մտածում էր, թե մուրացկաններ ենք, ողորմություն կուզենք իրենից: Բոլորն շտապում էին, միայն հայ և օտար վաճառականների քարավաններն էին համր քայլ փոխում, ինչպես՝ մենք: Ուղտերը, ինչպես մենք, երկար համալի անցած, հոգնած էին և ծուլագնա:

Մի բորոտ հիվանդ էր գնում հանապարհից դուրս նեղ շառավիղով, հեռու քար ու փոսերի վրայով: Նրա վզից կախված զանգակը կլանչելով զնգում էր, զնգալով զգուշացնում անցվորներին՝ փոխառու հիվանդությունից խուսափելու:

Աղքատի տեսք ու շորով և մեր նման գլխաբաց մի տարեց մարդ էր վազում ծիավոր, կուշտ վաճառականների հետքով: Նրա մեջքին մի ահագին քար կար կապած: Երեցակ պապն ասում էր, թե ծանրը քարը նրա մեղքն է, որ տանում է իր հետ պշխարհն աշխարհ:

Ջահել, մի շալակտար գինեվաճառ, գինու տիկն ուսին, եկավ ու անցավ մեզնից: Մոտենալիս երգ էր ասում, հասնելիս լռեց, անցավ՝ կրկին շարունակեց ծեղր նրանցից էր, որ գրում էր պապը.

... Լույսը լույսին դուրս ելա,
Արեգակն աչացս դիմաց...

Գնում էին Անի, գալիս էին Անիից: Ո՞վ ասես չէր տրորում այդ րանուկ հանապարհի մանրացած փոշին:

Իսկ մենք Անի չէինք գնում: Մենք գնում էինք կիսահամալիր թեքվելու մի կողմ, բարձր սարի կատարը ելնելու, հեռվից Անին տեսնելու:

Արեգակը երկնքից կախվելիս՝ տեղ հասանք, գննիթից թերվելիս՝ բարձրացանք



սարը, նստեցինք կատարին: Այստեղից պարզ երևում էին քաղաքի դռները, ատամնավոր պարիսպները, սրբատաշ շենքերի բարձրադիմ հակատները, մասունքն ու կտուրները... Բարձրիկ միջնաբերդն էր նաև երևում և մի հարբած, մոլոր փոշի, որ մայր մտնող արեգակի շողք-շառավիղի տակ խամրող ոսկեներկ էր հիշեցնում:

... Այսպես ամբողջ ամառն անցավ, աշունն էլ անցավ, իսկ մենք գնացինք, եկանք, տեսանք ու խոսք խոսեցինք քաղաքից, բնությունից, մարդկանցից, գույն ու երանգից: Եվ գիշերները պապը քնեց ու ես մինչև լույս ձեռագրի առջև մնացի: Ու ես մնացի իմ զարդ ու ծաղկի հետ մի ամբողջ ամառ ու մի լրիվ աշուն և ավելի:

Գ.

Ձմեռը վրա եկավ հանկարծ ու անժամանակ: Յուրտ էր, սառնամանիք, սյուննայուն ծուխ էր ելնում հարուստ երթիկներից: Իսկ մեր տնակում ամեն օր ծխացող վառելիք չկար:

Անարև ձմեռը ծանր նստել էր կտուրներին, լցվել ծորը, պառկել համախանների երկարությամբ ու նրանցից դուրս և հեռու, ինչքան աչքդ կտրեր: Իսկ մեր ձեռագրի երեսներին այրում էր թեփացած արեգակը:

Գարուն էր մեր ձեռագրի թերթերից ներս. զմրուխտին էին տալիս խոտն ու ծաղիկը, շյուղն ու ցողակալ ծիր: Ամառ էր, շոգ էր. բոց էր արծակում մեր պատրաստած ոսկին, ամեն զարդի մեջ կրակ էր վառվում: Աշուն էր. կրակին խառնելիս նարինջ կար, որդան կարմրին շաղախված լազվարդ...

Առաջ պարզելով ցրտից սառած մատները, երիցակ պապը թեթև կաշում էր ծաղկազարդարին, տաքանում էր, տաքուկ ննջում ձմռան գիշերն ամբողջ: Եվ կրկին մնում էի ես մենակ: Մնում և դարձյալ ու միշտ թաքուն նկար էի առնում: Վախեցած, թե մի օր կհասնեմ վերջին թերթին և կավարտվի այս արևոտ ուրախությունը:

Շատ ծյուն տեղաց, շատ ցուրտ օրեր անցան, մինչև ձեռագիրը, իսկապես, հասավ իր եզրին: Այլևս տեղ չկար ծաղկելու, բան չմնաց նկարելու:

Եվ երբ ոչինչ մնաց անելու, երիցակ պապը մինչև կես գիշեր չքնեց:

Նա վառեց հարս Վանինի բերած մի գիրկ կիսաչոր շիվ ու հյուղը, նստեց կողքին և վերջին երեսին գիր-հիշատակարան հյուսեց ժառ խոսքով: Հյուսեց, թե դժվար էր ժամանակը, թե ձեռագիրը գրեց ինքը, թե գիրքը եզրին հասավ այս թվականին... Գրեց, տեղից վեր հանեց ինձ, ասաց.

— Առավոտ բացվի թե չէ, համալ կբռնես դեպի Անի քաղաք: Կգնաս, կմտնես քաղաքամայրդ, կհարցնես Գորգիկ վաճառականին: Յույց կտան: Ձեռագիրը կտաս իրեն: «Բերեցի, — կասես, — Գոր-

գիկ, — կասես. — Երիցակ ծաղկողն է ուղարկել, հավան եղար գին տուր»: Կհավանի ու գին կտա: Ինչքան էլ պակաս ասի, շատ կասի: Իսկ դու հոժար չես լինի: Կավելացնի գինը, քիչ-քիչ կբարձրացնի, շա՛տ — շա՛տի կհասցնի: Ձեռ համաձայնի դարձյալ: Կասես. «Օր է պատահել ամբաստանել ես Երիցակ ծաղկողին, թե աշխարհի նկարներ է անում. առտժուց վախ չունի, հավատ չունի, ծաղր է անում տեր ու տիրոջ, վանք ու եկեղեցու... Ամբաստանել ես, — կասես, — որ վերջին ծաղկավոր ձեռագրի գինը չտաս, դուրս անել տաս ծաղկողին քաղաքից»: Ու երբ այս էլ կասես, կելնես նրա կուղպակից, ուղղություն կպահես Դարբնոց փողոցի կողմը, հարցով կիմանաս Բադրը վարպետի արհեստանոցը: Շատ բարև կտաս, կասես. «Ինչ որ տաս, Բադրը վարպետ, հոժար եմ»: Ու ինչ էլ որ տա, գիրքը կթողնես իրեն: Իսկ նա, Մոմիկ, կպահի, մինչև քսան և մինչև երեսուն սերունդ կպահի, կհասցնի նրանց, ովքեր հեռու են ու գալու են մեզնից հետո. շա՛տ հետո...



Քնեցինք ես ու պապը յուսադեմին, երբ սուր աչքով կարելի էր համարել մեր առաստաղի մրոտ գերանների թիվը: Պառկեցինք անթեղված կրակին մերձ, կպանք իրար քնեցինք: Ժամ պիտի անցնեք, որ ես ելնեի, հանապարհ կտրեի: Բայց իմ գնալը մնաց: Եվ եղավ այսպես, որ մնաց:

Դեռ չեմ արթնացել, աչքս չի բացվում, որքան էլ զգում եմ, որ լույսի շառավիղը խիլի է պատին, որքան էլ ծայն է գալիս ու լցվում ականջս. պապն է կանչում, դուռն են թակում... Եվ ապա, չեմ հասկանում՝ իրական է, թե՞ երազի փշրանքըն է մնացել գլխիս մեջ. տեսնում եմ սեմին կանգնած օտար մի մարդու չոր ու երկար հասակը: Կանգնել, բարև է տալիս, վազվզող հայացքով նայում շուրջը:

— Ձե՞ս հանաչում, — ասում է:

— Ճանաչում եմ, — պատասխանում է պապը:

— Ձե՞ի՞ր սպասում, — ասում է:

— Ինչ կա որ, աշխարհ է, պատահում է՝ չես էլ սպասում, բայց կյանքը իրար է բերում, — պատասխանում է պապը:

— Եկել եմ տեսնեմ ի՞նչ նոր գիր ու ծաղիկ ու-

նես, Երիցակ: Սիրով եմ եկել, աստված է վկա, — ասում է, բայց պապը չի պատասխանում:

Ես արորեցի աչքերու, նստեցի, կպա պապի ծնկներին: Երազ չէր. մարդ էր ներս մտել, կանգնել խոտում էր, հայացքը չէր կտրում ավարտված մեր գրքից:

Երիցակ պապը մնաց նստած, ինչպես կար՝ մեջքը դեպի եկվորը, որ «այն դեպքի» պատճառ Գորգիկն էր, ձեռագիր գրքի հայտնի վաճառականը:

— Վաղուց իմացա, Մարիանոսը լուր բերեց, — ծայրը խեղդելով, կամաց ասաց գրավաճառը և մի աչքը փակելով, մյուս աչքը պապը դարձրեց: — Մտածեցի, թե զամ, չեղավ, Երիցակ, շուտ չեղավ: Լուր տալիս ինրդ, կզայի, աստված վկա, վաղելով կզայի... Բան ասացի՞ր...

Պապը ոչինչ չէր ասել: Նա նստել էր, չէր շարժվում, կարծես աշխարհը նրա համար չկար այլևս: Ու միայն ես էի երեսով դեպի այն մարդը, որ հարստացել, անուն էր հանել հայոց նշանավոր ծաղկող Երիցակի հրաշագարդ ձեռագրերով: Եվ հիմա, որերո՞րդ անգամ, թերթում էր ծնկին դրած տաղարանը, ինքն իրեն խոսք մրմնջում:

Այսբան տարի ապրեմ աշխարհում, այսբան շատ տարի, և էսպես մի գիրք տեսած չի՞նք՝ մ... Տուր, Երիցակ, գինդ տուր՝ մի բան էլ ավելի: Ի՞նչ ասացիր...

Բան չէր ասել Երիցակ պապը: Բայց արդեն շուտ էր եկել պատից և խուրձ ու խռիվ հոնքերի տակ՝ ինձ էլ օտար սառնություն էր երևում. ծյուռն ու ձմեռ: Նա այդ սառն աչքերով հասավ Գորգիկ վաճառականին ու մնաց: Եվ էլի գրավաճառը շարունակեց.

— Ձեռագիրդ մեծ է, շատ է մեծ... Հիշո՞ւմ ես, էն մեկն էլ էր մեծ... Էս էլ, բանի՞ գլուխ-գործոցդ ստեղծեցիր, Երիցակ վարպետ: Ձէ՛, մահ չունես երկնքի տակ...

— Գլուխ-գործո՞ց, ասում եմ, — խուլ ծայնով հարցրեց Երիցակ պապը: — Էն մեկն էր, հա՞...

Հարցին պատասխան չեղավ: Նայում էին իրար՝ պապը սառն ու սուր հայացքով, վաճառականը՝ փակելով բացելով աչք կոչվածը: Այդ չորս աչքն այնքան բան ասացին իրար, այնքան տվին ու առան, հիշեցին



ու հիշեցրին եղած անցածը, մնացածն ու լի՛նելիքը:

— Ձէ՛, Գորգիկ վաճառական, — վրա եկավ պապը, — էս մեկն ուրիշ է, տեսնում ես, որ շատ է ուրիշ: Իմս նա էր, որ դու անվճար առար: Սա իմ արածը չի, ես մաս չունեմ, ծաղկող Մոմիկին հարցրու ուզելիքդ էլ, գին տալիքդ էլ — Եվ ձեռքը դրեց ուսիս:

Գրավաճառն ուզեց բաց ձեռագիրը վար բերել ծնկից, բայց մի ձեռքով բռնեց, մյուսի թևքով սրբեց ճակատի քրտինքը:

Իսկ ես ոչ ծայն էի հանում, ոչ շարժվում տեղից, կպել էի պապի ծնկներից ու մնացել արմանք-զարմանքի մեջ:

Երիցակ պապը ծնկով կամաց հրեց ինձ, որ նշան էր, թե՛ վեր կաց: Ու ես բարձրացա, հավա-

քեցի, ծախցի ձեռագիր մատյանը, դրեցի թեկա տակ:

— Չէ՛, — ասացի, — ես գիրք չունեմ վաճառելու: Չէ՛, — ասացի, — գնալու ժամը հասավ. նամփա՛ն երկար, Անի քաղաքը հեռու: Ու որ գնաս, Գորգիկ, — ասացի, — քաղաքդ Անի որ հասնես, լուր տուր, թող Բաղը վարպետը նամփածայրը բռնի ու զաւ: Դիրքը նրան եմ խոստացել, աստված վկա, ուրիշ ոչ ոքի չեմ տալու...

* * *

Այդ իրիկուն մնացինք անկրակ, մնացինք ցըր-

տին զերիս: Վարար ծյուն էր տեղում, ոռնում էր բուբը, չէր հանդարտում:

Միայն ծյուն ու բուբ չկար, ցուրտ չկար մեր հարկի տակ մնացած, դարբին Բաղը վարպետին սպասող ծաղկած տաղարանի թերթերից ներս:

Երիցակ նշանավոր ծաղկողը ննջում էր, արթնանում, իսկ ես կպած նրան իմ մարմնով տաքացնում էի սառած մեջքը, մտածում անցած գնացածի և քսան, կրեսուն սերունդ հետո կկող զարմանալի ժամանակի մասին: Եվ ուզում էի, որ դուք լսեք իմ հեռավոր ծայնը, բանի որ ոչինչ չեք տեսնելու իմ տեսածից և իմ լսածից ոչինչ չեք լսելու երբեք:



ՀԱԿՈԲ ԿՈՋՈՅԱՆ

ՀՈՎՀ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ «ԳԻՔՈՐԸ» ՊԱՏՄՎԱԾՔԻ ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒՄՆԵՐԻՑ



ՀԱԿՈԲ ԿՈՋՈՅԱՆ

ՍԱՍՈՒՆՅԻՆԵՐԻ ՊԱՐ

Հայաստանի Գեղարվեստի պատկերասրահ



ՏՈՒՆԱԿՅՈՒՆ ԽԻՂՁԸ

Օնորե 'Իոմին 19-րդ դարի Ֆրանսիական ամենանշանավոր նկարիչներից մեկն է:

Նա ծնվել է 1808 թվականի փետրվարի 26-ին Մարսելում, ապակեգործի ընտանիքում: Երբ լրացավ նրա լուծ տարին, ծնողները փոխադրվեցին Փարիզ: Օնորեն սիրում էր թափառել մեծ քաղաքի փողոցներում, դիտել մարդկանց, դանազան տեսարաններ և նկարել դրանք: Հետո նա աշխատանքի անցավ մի դատական կատարածուի մոտ և խանութում գիրք էր վաճառում:

Օնորե 'Իոմին ստեղծագործել է Ֆրանսիայի պատմության ամենափոթորկուն ժամանակաշրջանում, երբ ժողովուրդը վճռական պայքար էր մղում թագավորի և ազնվականների դեմ:

Նա թողել է 4000 վիմանկար, 1000 փայտագրություն, 700 գեղանկարչական և ավելի քան 60 քանդակագործական ստեղծագործություններ: 'Իրանք այդ փոթորկալից դարաշրջանի ու մենաշնչի ընկնող փաստաթղթերն են և մեծ վարպետությամբ մերկացնում են բուրժուազիայի ու ազնվականության գիշատիչ սովորությունները:

'Իոմինի արվեստը ամբողջովին կապված էր ժողովրդի այն պայքարի հետ, որն ուղղված էր ճնշողների ու շահագործողների դեմ: Այն ժամանակվա պաշտոնական քննադատությունը չէր գնահատում նրա կատարած քաղաքական ու մեղ ծաղրանկարները և լուրջ էր: Բայց Ֆրանսիայի մեծ մտածողներ Բալզակը, Նյուզոն, Դեյկարտան, Կուրբեն շատ բարձր էին գնահատում Օնորե 'Իոմինին և խոնարհվում նրա հանճարի ստաշ:

'Իոմին մեռել է 1879 թվականի փետրվարի 11-ին, ծանր աղքատության մեջ:

ԴՐԱԳԱՆ ՏԵՆԵՎ

Նկ. ՊԵՏՐՈՍ ՄԱԼԱՅԱՆԻ

— Բա՛ւ, Լուսյան, ես ձեզ ճանաչում եմ, պարոն: Եվ ինձ համար շատ տհաճ է, որ հատկապես ինքս եմ ձեզ տանում բանտախուցը: Բայց ի՞նչ կարող ես անել: Ամեն մարդ իր արհեստն ունի: Իմը՝ մարդկանց բանտարկելն է, իսկ ձերը՝ նրանց նկարելը, ասաց բանտապան Սեն Պելաժը և կանգ առավ երկաթյա դռան առջև: Նա գոտուց հանեց պարանին հագցրած բալանիների մի մեծ կապոց, ընտրեց մեկը և ճարպկորեն մտցրեց կողպեքի անցքը: Գուրը բացվեց:

— Մտե՛ր, խնդրեմ, կրկին անգամ արտահայտում եմ ափսոսանքս, — ասաց բանտապանը:

Երիտասարդը ներս գնաց: Նրա հետևից չրթկաց կողպեքը: Մեծ խուցը կիսախավարով էր լցված: Մեկը գոչեց.

— Օհո՛, նոր թռչնակ:

Լուսյունն տիրեց: Ապա նույն ձայնն ասաց.

— Վեր կաց, Ֆրանսուա, բավ է ննջես: Հիմա դու քեզ կզգաս փարիզյան գրոսայգում: Մեզ մոտ իսկական պարոն է եկել:

Նորեկը քայլեց ձայնի ուղղությամբ, բայց կպավ ինչ-որ բանի և ընկավ սալահատակին: Անտեսա-

նելի մի ուժեղ ձեռք օգնեց նրան վեր բարձրանալ: Ծանոթ ձայնը նորից խոսեց.

— Մարդ աստծո, կուրացել ես, ի՞նչ է: Ախր էդպես կարող ես աչքդ հանել...

— Միայն այժմ նորեկը նկատեց խոսողին: Սա վաթսունին մոտ մի տղամարդ էր՝ կախ ընկած ուսերով: Մինչև աչքերը քաշած գդակի տակից երևում էին սպիտակած մազերը, այտին մի երկար սպի կար, որ սկսվում էր աչքից և հասնում մինչև վերին շրթունքը:

— Շնորհակալ եմ ձեզանից, բարեկամ, — շտապեց ասել նորեկը և ընկավ ամենամոտ հարդե ներքնակին: Ծուկը կսկծում էր:

— Ոչինչ, կլավանա, — հանգստացնում էր նրան սպիով մարդը: — Դու ընկար, որովհետև թո՛ւ աչքերը դեռ չէին վաշժվել կիսախավարին: Առաջին րոպեներին միշտ այդպես է. — նա հանեց գդակը: — Իե պատմիր, թե ինչի համար ես քեզ գցել էստեղ:

— Ինձ բանտարկել են վեց ամսով:

— Գողությա՞ն համար:

— Ոչ:

— Ուրեմն դավաճանության համար, — վրա բերեց սպիով մարդը: — Դատելով հագուստներիցդ դու պատկանում ես մարդկանց հատկապես այս խմբին:

Նորեկը ծիծաղեց:

— Դուք նորից սխալվեցիք: Այդ ենթադրությունն էլ ճիշտ չէ:

— Բայց մարդասպանի բոլորովին նման չես, — զարմացավ հին կալանավորը: Հետո օրորեց գլուխը և փիլիսոփայեց. — ասենք երբեք էլ հաստատ բան չես կարող գիտենալ: Մի՞թե Շարլը նման էր մարդասպանի:

— Ճիշտ է, — ճշաց նրանց մոտեցող մի ուրիշ կալանավոր, որի քիթը նման էր գիշատիչ թռչունի կտցի: — Ախր նա մորթել էր յոթ հոգու, այնպես որ արտաքինից գուշակել չի լինի:

— Գրագ կգամ, որ նա մարդասպան չէ, — ասաց մեկ ուրիշը:

— Սատանան տանի, այդ դեպքում ինչի՞ համար ես դու այստեղ, — հարցրեց «կտուցը»:

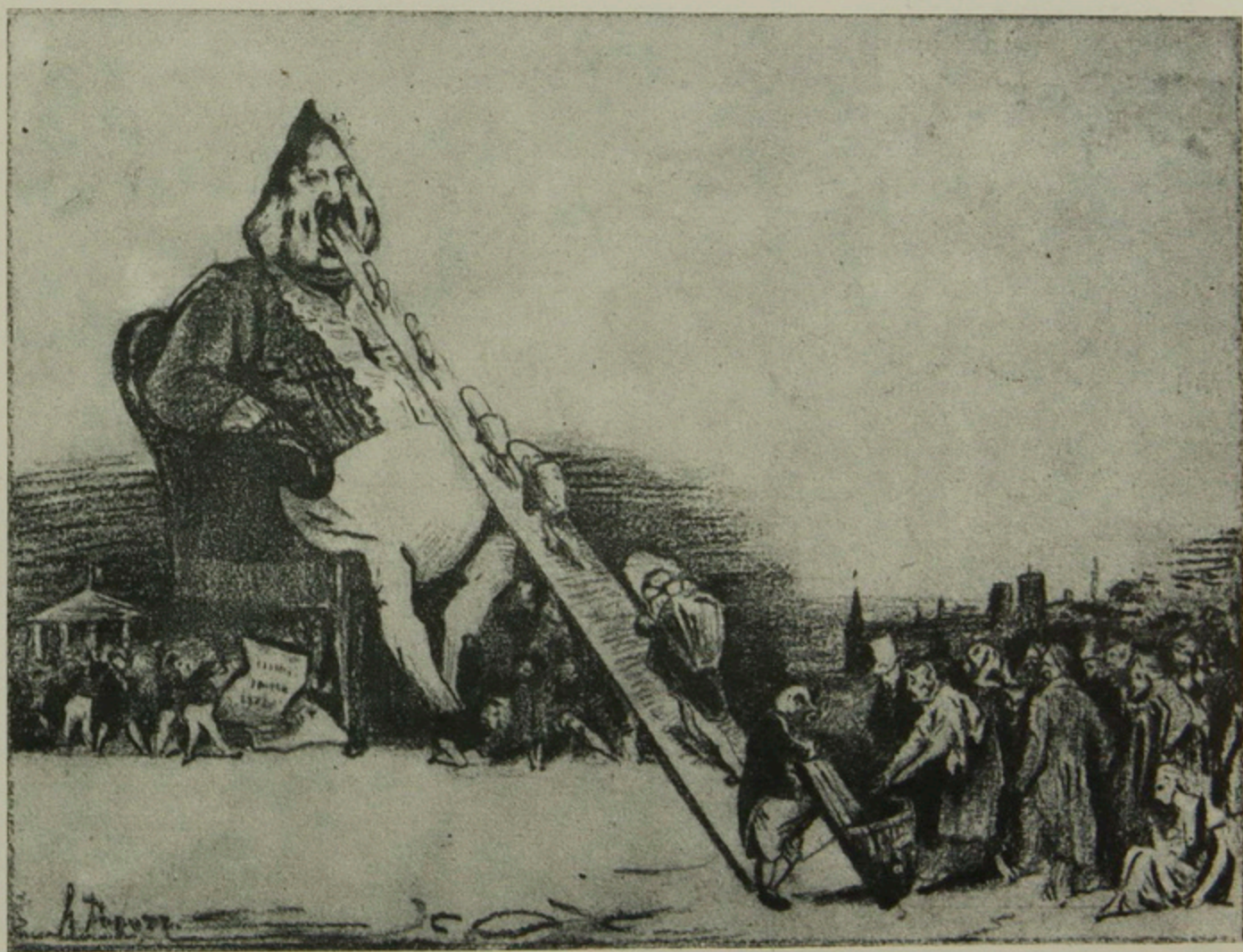
— Ձեր բարի ու ամենաողորմած թագավորին ծաղրանկարելու համար, — նետեց երիտասարդը ատամների արանքից և նորից կոացավ, շփելով վնասված ծունկը:

— Ինչպես թե՛ ծաղրանկարի համար, — զոռաց սպիով մարդը: — Դու բոլորովին նման չես նկարչի: Դու նման չես նրանց, որոնց ես ճանաչում էի Լատինական թաղամասում: Ու՞ր է քո մորուքը: Դե, մի բան նկարիր՝ տեսնենք չե՞ս խաբում արդյոք:

— Մարդը գրպանից հանեց մի քանի թերթ մաքուր թուղթ և ածխի մի կտոր: Երկու րոպեում նա նկարեց երկար սպի ունեցող կալանավորի դեմքը և նկարը մեկնեց նրան: Նմանությունը ապշեցուցիչ էր, հատկապես աչքերի արտահայտությունը:

— Մի տես, է՛, — ասաց սպիով մարդը: — Առաջին անգամն է, որ քաշում են պատկերս: Փրանսուա, տե՛ս, — նա նկարը տվեց իր կողքինին և բավականությամբ ավելացրեց, — էս սատանան ոսկի ձեռքեր ունի: Եթե նա նկարեր անվանի պարոններին, անշուշտ, նրան չէր վիճակվի խմել «նորին գերազանցության պարոն Մերսիեի» գարշահոտ վոդկը, որն ամեն օր մեզանից հափշտակում է 10-ական սու:

— Վատ խորհուրդ ես տալիս, բարեկամ, — պատասխանեց երիտասարդը: — Ես այստեղ ընկել եմ





հատկապես հարուստ պարոնների դիմանկարների պատճառով:

— Չի կարող պատահել:

— Իհ, որ չես հավատում, նայիր, — երիտասարդը ծոցագրպանից հանեց լրագրի կտորների մի կապոց և տվեց սպիտակ մարդուն:

Սա սկսեց զննել դրանք: Մյուս կալանավորները կանգնած՝ նույնպես նայում էին:

— Ինչ հերթով թունդ հայձոյել ես մինիստրներին ու դեպուտատներին, ասաց «կտուցն» իր բարալիկ ձայնով: — Կեցցե՛ս:

Մի վիմանկարի տակ գրված էր անունը՝ «Գարգանայուն»:

— Ահա, սրա համար են նորին մեծության թագավորի դատավորները ինձ տվել վեց ամիս, — ասաց

նկարիչը և ատամների արանքից նետեց մի հայհոյանք:

Կալանավորները կարեկցանքով նայեցին նրան:

— Ամոթ և խայտառակություն, — վրդովվեց նրանցից մեկը. — ճշմարտության համար մարդ են բանտարկում:

Նկարը պատկերում էր Լուի Ֆիլիպ թագավորին: Նա նստել էր բարձր գահին՝ ազահորեն բաց արած իր հսկայական, անկուշտ երախը: Գետնից մինչև բերանը հասնող մի սանդուղք կար դրված, որով մագլցում-բարձրանում էին թագավորական աստիճանավորները՝ փողով լի կողովները շալակած: Այդ փողերը նրանք հավաքել էին սոված ու տղկոր ժողովրդից և լցնում էին թագավորի բաց, անհատակ երախը: Ներքևում մի քանի կողոպտված մարդ աստիճանավորների առաջ շուռ էին տվել իրենց գրքապանները, իսկ գահի սովերում, թագավորի ոտքերի մոտ կանգնել էին կերած-խմած, հաստափոր մինիստրները՝ սպասելով նոր պատվի ու պարգևների:

Սպիտակ կալանավորը երկար ժամանակ դիտում էր ծաղրանկարը:

— Ինչպե՞ս է անունդ, երիտասարդ, — վերջապես ասաց նա:

— Օնորե Գոմբե: — պատասխանեց նկարիչը:

— Լսիր, երիտասարդ: Ես համայնյա անգրագետ եմ և հազիվ եմ գիր-միր անում: Անկեղծորեն ասած, ես գրքերից ու լրագրերից հեռու կանգնած մարդ եմ: Բայց խոստովանում եմ, որ նկարածներդ շատ հուզեցին ինձ: Մինչև հիմա ես չգիտեի, որ նկարներով կարելի է այդքան բան ասել: Իմ մասին հարցրու նաև ուրիշներից. քեզի Գաստոնին հեշտ չես հուզի: Որքան հիշում եմ, դա ինձ հետ քիչ է պատահել: Մի անգամ, երբ դեռևս փոքր տղա էի, Բաստիլի հրապարակում կանգնած՝ նայում էի նրա մոռյալ պատերին ու վանդակապատ պատուհաններին: Պատուհաններից այն կողմ գտնվում էր իմ հայրը: Արե օր էր: Հսկիչը կանգնած էր մոռյալ դռան մոտ և հանգիստ նայում էր հուլիսյան պարզ երկնքին: Հանկարծ տեսա, թե ինչպես բոլոր կողմերից ֆրանսիական ապստամբ ժողովուրդը խուժեց Բաստիլի վրա և աչքերիս առաջ ավերեց բանտը: Մի քանի ժամ հետո քարը քարին չմնաց: Այդ օրը երեկոյան հայրս վերադարձավ մեզ մոտ՝ ձեռնահարկ, որտեղ ապրում էինք մենք: Այդ դա գո՛րծ էր: Իսկ երրորդ անգամ դա կատարվեց Ռուսաստանում, հենց Մոսկվայում: Այն ժամանակ ես եֆրեյտոր էի միապետական բանակում: Մենք ապրում էինք ուսական մայրաքաղաքում, և մեզանից յուրաքանչյուրը թոցնում էր այն, ինչ ձեռքն էր ընկնում: Մի անգամ ընկերներով շրջում էինք փողոցներում և նայում վասիլի երանելու ոսկե գմբեթին: Այդ

ժամանակ հարյուրավոր հրդեհներ բռնկվեցին: Վառվում էր ամբողջ քաղաքը: Եւ հասկացա, որ մենք կորած ենք. բանակը ձմեռելու տեղ չունի: Եվ եւ այն քչերից մեկն էի, որ վերադարձա Ռուսաստանից: Կալանավորը մտքերի մեջ ընկավ, ապա ցածրաձայն ավելացրեց. — կարծում եմ, որ երրորդ անգամ եւ այդպէս հուզվեցի այստեղ, այս ծմակում...

Նա լոց, ապա ծոցից հանեց գրքի երկտակ ծալած մի կազմ և այնտեղ դրեց փոքրիկ ձեպանկարը:

Եւ սա կապահեմ, որպէս ամենաթանկ հիշատակը մեր ծանոթությունից. — ավելացրեց յետի Գաստոնը: Այնպիսի մարդիկ, ինչպիսին դու եւ, հազվադեպ են պատահում: Գուցէ և արդեն բոլորովին չկան: Գու իսկական մարդ ես: Գու... — Նա փռնաբում էր բռնեք, որոնք ավելի լավ կարողանային արտահայտել իր միտքը: — Գու սոսկ մարդ չես, դու Ֆրանսիայի խիղճն ես: Քանի դեռ դու այստեղ ես, մենք այդպէս կկոչենք քեզ: Ախր եւ ճիշտ կուհեցի, չէ՞, ժողովուրդ, — դիմեց նա իր ընկերներին:

— Ճշմարիտ է, Գաստոն: Կեցցե՛ք Ֆրանսիայի խիղճը. — պատասխանեցին միաբերան:

Գոմյենն նայեց նրանց և իրեն երջանիկ զգաց այն փայլից, որ նա տեսավ կալանավորների աչքերում, փայլ, որ առաջ է գալիս ճշմարիտ արվեստից:

Եվ նրա գլխում ծագեց մի միտք. «Եթե որեւէ տեղ գոյություն ունենար մի արդար երկիր՝ առանց հարուստների ու աղքատների, այս դժբախտները կալանավոր չէին լինի, շատ հաճանական է՝ ազնիվ աշխատավորներ: Հիմա աղքատությունը ոչնչացրել է նրանց և նետել այստեղ, իսկ նրանց ուսերի վրա ապրում է այն փոքրամասնությունը, որին ամեն ինչ թույլատրվում է: Բայց երբեւէ մարդիկ կփշրեն շղթաները և այն ժամանակ...»

Գոմյենն չաժարտեց իր միտքը: Կալանավորներն սկսեցին ապստամբ փարիզցիների մարտական հին երգերից մեկը.



— Ոտքի՛ ել, Փարիզ: Արթնացի՛ր: Դեպի բարիկադները:

Նա ձայնակցեց երգողներին, և նրան թվում էր, թե բանտախցում կիսախավարը կամաց-կամաց ցրվում է գալիք օրերի լույսից:

Նա հավատում էր, որ այդ օրերը կգան:





ԱՆՄԵՂ ԳՈՂՈՒԹՅՈՒՆ

Գերմանացի մեծ կոմպոզիտոր Յոհան-Սեբաստիան Բախը տաս տարեկան էր, երբ զրկվեց ծնողներից: Որբացած Սեբաստիանը և նրանից ընդամենը երեք տարով մեծ Յակոբը տեղափոխվեցին Սրբուհի քաղաքը, ուր ապրում էր նրանց մեծ եղբայրը, երգեհոնահար և երաժշտության զասատու Յոհան Բրիստոֆ Բախը:

— Կապրեք ինձ մոտ այնքան ժամանակ, մինչև որ կկարողանաք ձեզ համար հաց վաստակել: Դուք պետք է աշխատեք, որ այդ լսանք շուտ տեղի ունենա, — ասաց Յոհան-Բրիստոֆը կրտսեր եղբայրներին:

Այդ օրվանից նրանք ապրեցին մեծ եղբոր խնամքի տակ, որը քեև սառնասիրտ մարդ էր, բայց հետևում էր, որ տղաները լավ կրթություն ստանան և տիրապետեն իրենց սոհմական մասնագիտությանը: Իսկ այդ մասնագիտությունը երաժշտությունն էր: Այն ժամանակ ամբողջ Գերմանիայում Բախերը հայտնի էին, որոնք տարբեր քաղաքներում երաժշտության զասատուի, եկեղեցական երգեհոնահարի կամ պալատական երաժշտի պաշտոններ էին կատարում:

Բրիստոֆի մոտ զասեր ստանալով, եղբայրները միաժամանակ սովորում էին տեղական լիցեյում: Յակոբը երաժշտություն շատ էր սիրում, բայց մյուս առարկաներից էտ էր մեղում և զարմանում էր Սեբաստիանի վրա, որը ոչ միայն հեշտությամբ

էր յուրացնում մաթեմատիկան, լատիներենն ու ասավածաբանությունը, այլև շատ ժամանակ էր հատկացնում դրանց:

— Ի՞նչ է պատահել քեզ, — ասում էր Յակոբը, — ես վաղուց բոլոր զասերս վերջացրել եմ, իսկ դու դեռ նստած ես: Ախր դու ամեն ինչ հեշտությամբ յուրացնում ես:

— Այս խնդիրը մի քանի լուծում ունի, — պատասխանում էր Սեբաստիանը:

— Է՛, քո ի՞նչ գործն է, մեզանից միայն մի լուծում են պահանջում:

— Ինձ համար հետաքրքիր է:

— Խեղ՜ա... Իսկ լատիներենը: Մի՞թե վարժությունը բերանացի անելը քիչ է:

— Իհա՛րկե, քիչ է:

— Բա էլ ի՞նչ է պետք:

— Կարգալ:

— Ինչի՞դ է պետք:

— Այդպես ինձ համար հեշտ է... Ինչքան դժվար, այնքան հեշտ:

«Ինչքան դժվար, այնքան հեշտ» — սա հանելուկ էր մեծ եղբոր համար, իսկ Սեբաստիանը շարունակում էր նույն ջանասիրությամբ պարապել: Իհարկե, նա ամենից շատ պարապում էր երաժշտությամբ, աշխատում էր տիրապետել երաժշտության գաղտնիքներին, սովորել ավելի շատ, նվագել ավելի լավ:

Ամեն անգամ հարազատակ* նվագելիս, հա իր դի-
մաց տեսնում էր նոտաների մեծ պահարանը և
այրվում էր հետաքրքրությունից: Տեսնես ի՞նչ կա
նրանցում, ի՞նչ խորհրդավոր հնչյուններ են թաք-
նըված այդ գեղեցիկ կազմերի հետևում: Մեծ էր
պատանի Սերաստիանի հետաքրքրությունը, բայց
ավաղ, նոտաները նրա համար շատ էին անմա-
շելի: Յոհան-Քրիստոֆը շատ պինդ էր փակում պա-
հարանը և բանալիները պահում մոտը: Ոչ ոք պա-
հարանին մոտենալու իրավունք չուներ: Սերաս-
տիանն ամեն անգամ այնպիսի կտրտով էր նա-
յում գրքերին, որ մի օր Յակոբն ասաց.

— Վերջ ի վերջո դրանք ընդամենը նոտաներ են,
ի՞նչ ես քեզ կոտորում: Նրե սիրտ չես աճում խընդ-
րելու, մաքիցդ հանիր և վերջ:

Բայց Սերաստիանը գիտեր, որ խնդրելն ավելորդ
է: Դրա համար էլ նա մի քանի անգամ եղբորից
թաքուն փորձեց պահարանը բացել: Բան դուրս չե-
կավ: Վերջապես նրան հաջողվեց ձեռքը նեղքերից
ներս մտցնելով, դուրս բերել մի բարակ տետր:

Մեծ եռանդով նա սկսեց արտագրել նոտաները:
Արտագրում էր գիշերները՝ լուսնի լույսով:

Ինչքան էլ որ Յակովը արտնչում էր, ինչքան էլ
ցավում էին աչքերը, Սերաստիանը շարունակում
էր արտագրել, մինչև լիալուսինն անցնում էր:

Տիկին Քրիստոֆը արդեն նկատել էր նրա աչքե-
րի կարմրությունը: Գուցե և Քրիստոֆն ինքն էլ էր
նկատել իր նոտաներից մեկի կորուստը: Եվ ահա
մի գիշեր ուրվականի նման անադմուկ նա հայտ-
նըվեց տղաների սենյակում: Նույնիսկ Յակովը, որ
դեռ քնած չէր, չնկատեց նրա մուտքը:

— Ինչպիսի՜ ամոր,— երկար լուռությունից հետո
ասաց Յոհան-Քրիստոֆը:— Մեր ցեղը հայտնի է իր
երաժիշտներով, բայց երբեք գողեր չի ունեցել:

Նա խլեց տետրակն ու նայեց Սերաստիանի ար-
տագրած թերթերին:

— Լավ է արտագրված,— ասաց նա,— դրա հա-
մար էլ ձեռն չես ուտի: Սակայն քեզ պետք է պատ-
ժել, բերե, բայց պետք է պատժել:

Նա սկսեց արտագրած թերթերը հավաքել:

— Խնդրո՛ւմ եմ, բողբ,— ձեռքերը պարզելով աս-
աց Սերաստիանը:

Յակոբն էլ սկսեց խնդրել եղբոր համար: Զե՜ որ
նա տեսել էր, բե ինչքան երկար է տառապել Սե-
րաստիանը: Սակայն Քրիստոֆը անգրգվելի էր:

— Մի անհանգստացիր. աշխատանքը երբեք ի-
զուր չի անցնում: Գոնե ձեռագիրդ լավացել է,—
ասաց Քրիստոֆն ու դուրս եկավ սենյակից:

— Եվ սա «թերե» պատիժ է կոչվում,— զայրա-
ցած բացականչեց Յակովը, իսկ Սերաստիանը լուռ էր:

Նա իրեն մեղավոր չէր զգում:



ԾՈՎԻԿ ՇԱՀԳԱՄՅԱՆ

Հեռո՛ւ-հեռո՛ւ մի գյուղ կա ծվարած լեռ-
ների մեջ: Այդ գյուղում է ապրում փոքրիկ
Աստղիկը: Նա ծաղիկներ շատ է սիրում:
Ամեն օր սարն է բարձրանում՝ սինձ ու ծա-
ղիկ քաղելու: Մի անգամ Աստղիկը ձորի
եզրին մի անծանոթ ծերունու տեսավ: Նա
նստել էր լեռ քարի վրա ու նկարում էր:
Աստղիկն իջավ սարն ի վար, սուսուփուս
մոտեցավ անծանոթին: Դաշտն օրորվեց,
թփերը խշշացին նրա ոտքերի տակ: Նկա-
րիչը հանդարտ շրջվեց, ժպտաց, այնքան
բարի, այնքան անկեղծ, որ Աստղիկն ա-
ռանց քաշվելու նստեց նրա կողքին, փա-
փուկ կանաչի վրա, հագուստի լայն փեշը
քաշեց մինչև ոտքերը, ծնկներն առավ բա-
զուկների մեջ ու սկսեց ուշադիր գննել...
Ծերունին նկարում էր ու գրուցում.

— Քանի՜ տարեկան ես, աղջիկս:

— Շուտով տասս կլրանա:

— Որտեղից ես գալիս:

— Սարից, ծաղիկ էի քաղում, պապի



* Հարազատակը չին ստեղծագործող երաժշտական գործիչ է:

ջան, վերցրեք անմոռուկները, ուզո՞ւմ եք
զնամ կակաչներ էլ բերեմ:

— Հիմա մենք միասին սարը կբարձրա-
նանք, — տեղից վեր կենալով պատասխանեց
ծերունին ու անփութորեն թափ տվեց շո-
րերը, հետո վերցրեց ծաղկեփունջը, հոտ քա-
շեց ու նորից վերադարձրեց Աստղիկին:

— Մեր սարում սինձ էլ կա, — տաաց աղ-
ջիկը:

Զեռք-ձեռքի տված սարը բարձրացան նը-
կարիչն ու աղջիկը: Նրանք
խոտում էին, ծիծաղում...
մանկացել էր ծերունին. նա
մեկ հրճվում էր՝ թիթեռնի-
կի նման գվարթ իր ուղեկ-
ցուհով, մեկ՝ լեռնային քրն-
քուշ ծաղիկներով:

— Այս կողմ եկ, պապի,
կակաչներ կան, — տաաց Աստ-
ղիկն ու պեղեց հանդիպած
ծաղիկը:

Բայց կակաչը խելույն
թափեց թերթերը:

— Ափսոս. — շշնջաց ձե-
րունին, — խեղճ կակաչ:

— Ոչինչ, պապի ջան, սրանք վերջին
կակաչներն են, գարնանն այստեղ շատ կա-
կաչներ են լինում, մեծ — մեծ կակաչներ, ես
անպայման կքաղեմ քեզ համար...

Հրաժեշտից առաջ նկարիչ-պապիկը գրեց
իր հասցեն ու ավեց Աստղիկին, իսկ աղջիկը
չորս տակ ծալած թուղթը ափի մեջ պինդ
սեղմած՝ պապիկին ճանապարհեց մինչև գյու-
ղի ծայրը:

Գնաց նա, բայց Աստղիկը միշտ հիշում էր
նրան և անհամբերությամբ սպասում առաջին
կակաչներին:

Անցավ ցուրտ ձմեռը, գարուն եկավ, կա-
կաչները բացեցին իրենց կարմիր թերթիկ-
ները: Կարմիր էր հագել Աստղիկը, կարմիր
էր ներկվել սարի լանջը:

Նա գգուշությամբ քաղում ու փնջում էր
ծաղիկները:

Աստղիկը փունջը կրճքին սեղմած քաղաք
գնաց: Նա անհանգիստ անցնում էր մարդա-
շատ փողոցներով, ուշադրությունը բեռած

ծաղիկներին... Բայց թառամում էին կա-
կաչները, կծկվում... Մոլորվել էր փոքրիկ
աղջիկը. ո՞ւր գնա, ինչպե՞ս գտնի նկարիչ
պապիկին:

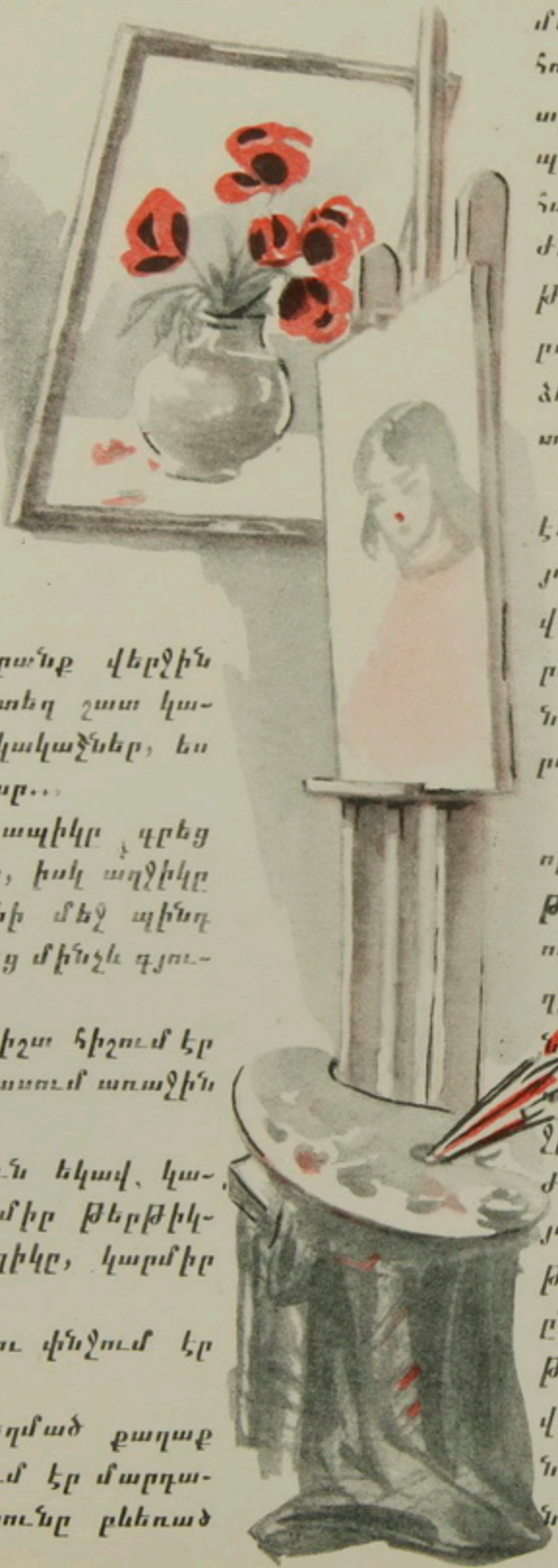
— Քեռի ջան, քեռի, որտե՞ղ է ապրում
այս պապիկը, — հասցեն մեկնելով անցորդ-
ներից մեկին, հարցրեց Աստղիկը:

Աղջիկը գնաց ցույց տված ճանապարհով:
Նրա ամեն քայլի հետ ընկնում էին վառ
կարմիր թերթերը, ներկում գորշագույն

մայթը: Քիչ մնաց Աստղիկը
հուզմունքից լաց լինելը: Նա
ախուր թակեց փայտյա,
պարզ դարբասը: Շեմքի վրա
հայտնվեց պապիկը՝ նույն
ժպիտը դեմքին, մազերը
թափված ճակատին: Նա ու-
րախ բարևեց Աստղիկին և
ձեռքից բռնելով տարավ
տուն:

... Թվում է, թե հեքիաթ
է: Աստղիկը զարմացած նա-
յում է կտավներին պատկեր-
ված ցուրտ ձմեռներին, ա-
րևոդ գարուններին, հայրե-
նի գյուղի ծանոթ տեսա-
րաններին:

Պապի ջան, ափսոս,
որ իմ քաղած կակաչները
թառամեցին, ես այնպես էի
ուզում... — կմկմաց Աստ-
ղիկը և ուզում էր լաց լի-
նալ, բայց պատի վրա տե-
ղծված կակաչների թարմ փուն-
ջը, արցունքների միջից
ժպտաց: Աղջիկը մեկ նա-
յում էր սեղանին դրված
թառամած փնջին, հատակին
ընկնող թույլ ու անզոր
թերթիկներին, մեկ՝ արե-
վով ողողված հպարտ կակաչ-
ներին, որ երբեք չէին թոշ-
նելու:

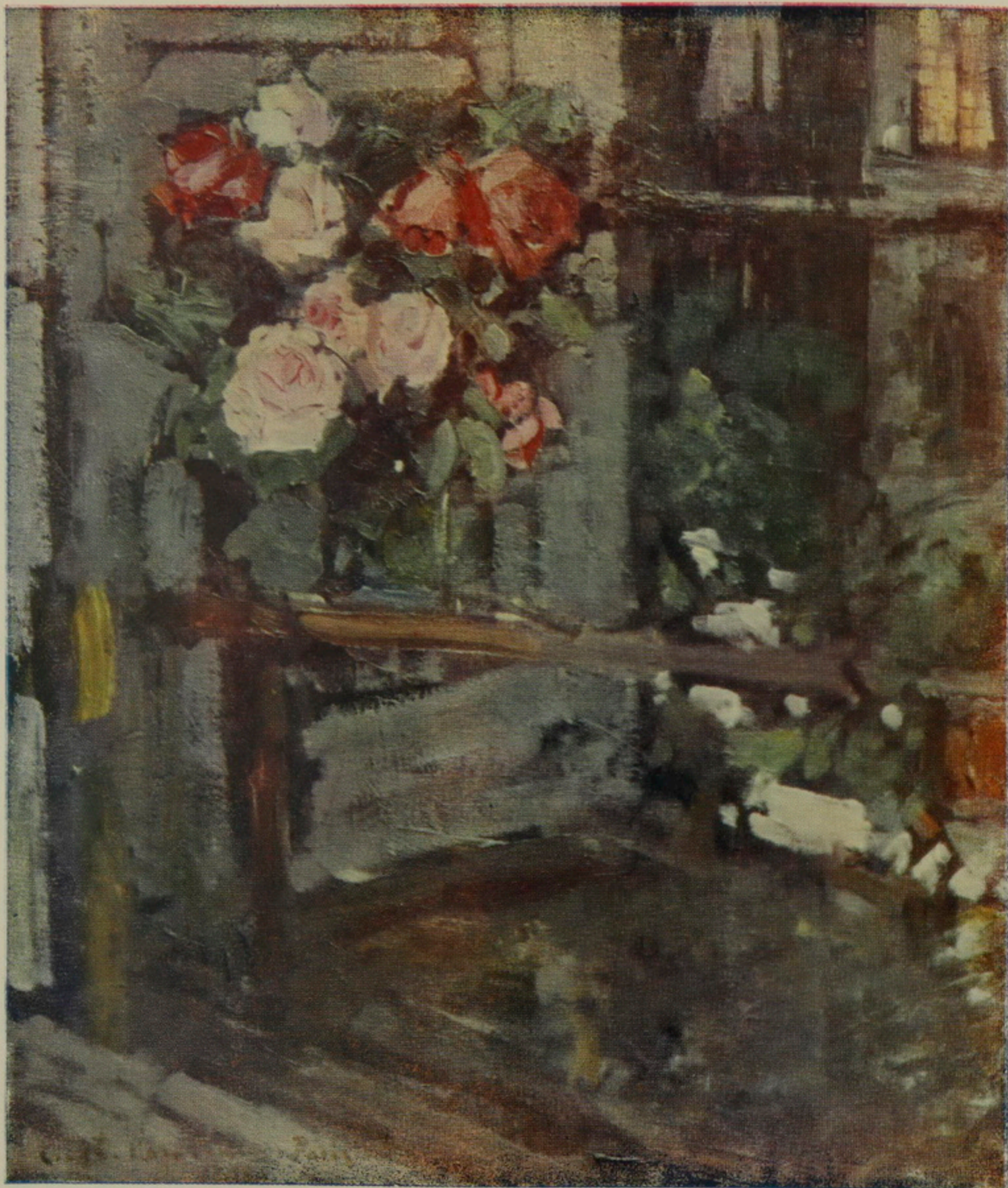




ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱՐԳՍՆ

Մադիկներ

Հայաստանի Պետական
պատկերասրահ



ԿՐՆԱՍԱՆՏԻՆ ԿՈՐՈՎԻՆ
Վարդեր: Երեկո

Հալաստանի Պետական
սրահներում



19-րդ դարի Իսախանյան Անշանի Նիսի
Ջանգալատնով փողոց

Հայաստանի Պետական
պատկերասրահ



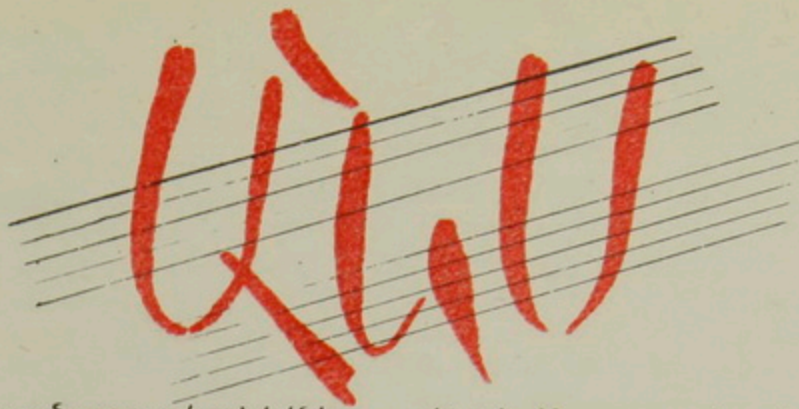
ԳՐԵՈՂ ԺԱՆ ԲԱՏԻՍ
Աղջկա զուլիս

Հայաստանի Պետական
պատկերասրահ



ԼԵՐԵՆ ՎԻԺԵ ՆՂԻՍԱԲԵՐ
Մենչիկովան իր որդու հետ

Հայաստանի Պետական
պատկերասրահ



չև ալժամ հնարավոր չէր գրել ալ-
սորվա նոտաներով:

Ռուս մեծ կոմպոզիտոր Սկրյա-
բինը, որի անվան սկզբնատառե-
րով է կոչվում նորագույն գործիքը՝
ԱՆՍ (Ալեքսանդր Նիկոլաևիչ
Սկրյաբին), տարիներ շարունակ
կրպակում էր ունենալ ալդպիսի մի
նվագարան՝ վերարտադրելու հա-
մար այն նուրբ ու բնական հըն-
չյունները, որ ինքը զգում, լսում
էր հոգով, բայց չէր կարողանում
մարմնավորել որևէ կերպ: Նրան
չվիճակվեց իրականացած տեսնել
իր երազանքը:

Ալժամ մի քանի խոսք ԱՆՍ-ի
կառուցվածքի և աշխատանքի
մասին:

Դուք երեկ նկատած կլինեք, որ
կինոժապավենի վրա կադրերի և
եզրանկադրերի միջով անցնում է
գիզգազած մուգ մի շերտ: Դա
է, որ կինոնկարը հնչուն է դարձ-
նում: Մուրզինը իր գլուտը հղացել
է ալդ ստվերագծերի ուսումնա-
սիրությունից: «Եթե հնարավոր
է, — մտածել է գլուտարարը, — ալդ

Դուք, անշուշտ, տեսած կլինեք,
թե նկարիչն ինչպես է աշխա-
տում. քսում է ներկը կտավին,
ևտ քաշվում, գիտում, ապա նո-
րից մոտենում, լրացնում թերին,
կրկին հեռանում ու ստուգում ա-
րածը: Ստեղծագործման պահին
ալսպես ինքն իրեն ստուգում է
նաև ճարտարապետը, քանդակա-
գործը, գրողը:

Մինչդեռ կոմպոզիտորը, որ
սիմֆոնիկ երկ է գրում, գրված է
ալդ հնարավորությունից: Նրա
երկը ստուգվում է միայն՝ երբ
կատարվում է նվագախմբի կող-
մից: Ահա այս գծվարությունը
հաղթահարելու և հնչյունների
ներդաշնակությունն ու հնարավո-
րություններն ստեղծելու նպատա-
կով ինժեներ Ե. Մուրզինը հնա-
րել է մի նուրբ ապարատ, որ
կոչվում է ԱՆՍ:

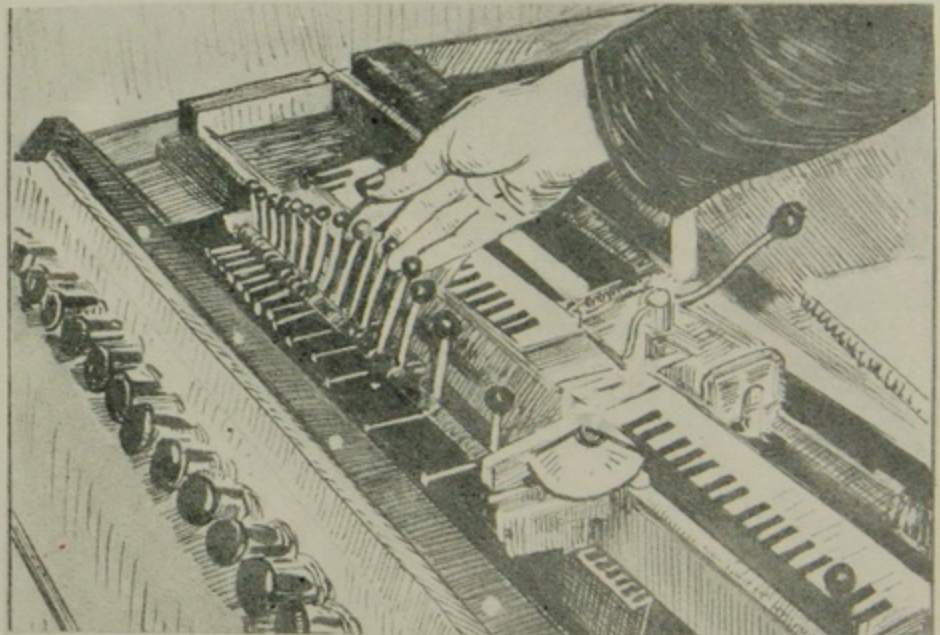
ԱՆՍ-ի վրա կոմպոզիտորը կա-
րող է և գրել երաժշտությունը
և միաժամանակ լսել այն ու շրտ-
կել ցանկացած տեղը: ԱՆՍ-ի մի-
ջոցով կարելի է գրել ու վերար-
տադրել և՛ ջութակի, և՛ դաշնամու-
րի, և՛ ամբողջ նվագախմբի, և
նույնիսկ մարդկային ձայնի ու
խոսակցության հնչյունները:

Բայց մի՞թե ԱՆՍ-ի հանդես
գալով ավելորդ կդառնան երա-
ժշտական գործիքներն ու երգչի
ձայնը:

Ոչ, թեև ԱՆՍ-ը կարող է ար-
տադրել ալդ ձայները, բայց դա
կարող է ունենալ միայն հետա-
զոտական նշանակություն: Արհես-
տականը երբեք չի կարող փոխա-
րինել բնական ձայնին: Մուրզինի
նախորդները, որոնք նույնպես
երկար տարիներ տքնաջան աշ-

խատել են ալդ սարքի ստեղծման
ուղղությամբ, փորձում էին գրել
և վերարտադրել դասական կոմ-
պոզիտորների սիմֆոնիկ երկերը
նման սինթեզատորի վրա: Ապար-
դյուն և անմիտ ջանք, որովհետև
դա նույնն էր, ինչ որ Ռեմբրանդտի
կամ Ալբրեխտ Դյուրերի նկարները ալլ
դույներով արտանկարված:

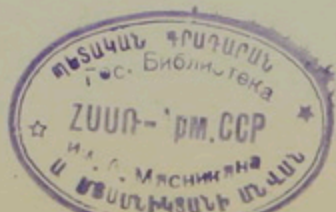
ԱՆՍ-ի հիմնական խնդիրը նոր,
գեղեցիկ երկեր ստեղծելն է նրա
հնարավորությունների սահման-
ներում: Իսկ այդ սահմանները
շատ լայն են, այնքան, որքան
չի ունեցել դեռևս ոչ մի երաժշ-
տական գործիք կամ նվագախումբ:



ժամանակակից երաժշտական սիս-
տեմի 12 օկտավի փոխարեն,
ԱՆՍ-ը ունի 72-ը, որոնց շնորհիվ
հնարավոր է ստեղծել հնչյուննե-
րի ամենանուրբ համակցությու-
ններ և «նոտադրել» այնպիսի
ստեղծագործություններ (հատկա-
պես ժողովրդական), որոնք մին-

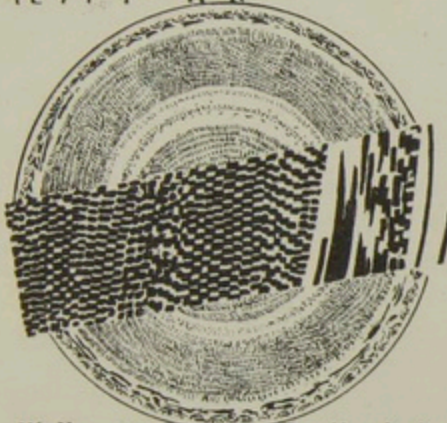
ստվերագծերով գրել և վերար-
տադրել ցանկացած ձայնը, ապա
ինչո՞ւ չի կարելի նաև արհեստա-
կանորեն նկարել նման ստվերա-
գծեր և վերարտադրելը:

Դժվարը հենց ալդ խրթին
«ալբուրենի» ընթերցումն էր, ո-
րից հետո սկսվեց մեքենայի կա-



առցման երկարատև աշխատանքները:

Մուրգիների ապարատի ամենակարևոր մասը ապակե սկավառակներն են, որոնց վրա շատ մանր խազեր է քաշված: Այդ սկավառակը պատվում է ապարատի երկայնքով անցնող ճեղքի տակ, առաջանում է լույսի թրթռումներ, ձախ կողմում՝ վալրկյանում 40 անգամ հաճախականությամբ, աջ կողմում՝ 11000: Ճեղքը ծածկված է անթափանց (ներկված) ժապավենով, որի վրա կոմպոզիտորը դրում է ձախագծերը: Ժապավենի վրա դրվում է ֆոտոէլեմենտ՝ միացված բարձրախոսի հետ: Երբ շարժվում է ժապավենը, հնչյունները վերարտադրվում են ըստ ձախագծերի, ինչպես կինոժապավենի հետ է կատարվում հնչյունները վերարտադրելիս:



ԱՆՍ-ը հիմնադրվել է ընտանիքի և բանի. կոմպոզիտոր Նիկոլային պրել է մի երկ, որ կոչվում է «Ֆանտազիա ռուսական թեմաներով»: Այդ երկը ԱՆՍ-ի վրա կատարվում է չափանված գեղեցկությամբ:

Իհարժեք որ...

Մի շարք աշխարհահռչակ կոմպոզիտորների ծնողները այլ հույսեր էին կապել իրենց որդիների բախտի հետ: Ըստ նրանց, Բերլիոզը պետք է բժիշկ լիներ, Կլուին՝ ինժեներ, Դվորձակի՝ մտապորոժ, Շոմանը, Տարտինին և Չալկովսկին՝ փիլիսոփա: Բայց բոլորի մոտ էլ երաժշտության նկատմամբ ունեցած սերը հաղթեց:

ԱՍՈՐՋՐՅԱՆ ՆՎԱՐԻՉԸ

Տարեցտարի մարդկությունը ավելի հիմնավորապես է «ընտելանում» ծովի խորքերին: Ստորջրյա տուրիստների, որսորդների և լուսանկարիչների հետքերով, գեղանկարիչները նույնպես հայտնվեցին ծովի հատակում:

Այս լուսանկարում դուք տեսնում եք նրանցից մեկին: Նա նկարում է Միջերկրական ծովի հատակը: Այնտեղ աշխատելու համար նախապես պատրաստված են հատուկ ներկեր, իսկ ծանր մոլորակը «գրված է խարսխի վրա»: Զրուցակի լսելի հագուստը հնարավորություն է տալիս համեմատաբար երկար աշխատել՝ մինչև 10 մետր խորությամբ ջրի տակ:



ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

Ալլեգրո.— Խալիբենն ալլեգրո նշանակում է աշխույժ, արագ: Երաժշտության մեջ այդպես է կոչվում արագ տեմպը, որն արտահայտում է զվարթ տրամադրություն. ասես թե հնչյունները հեռապառվազում են իրար հետևից, թափով, եռանդուն: Կոմպոզիտորը արագ տեմպով արտահայտում է ոգեշունչ, ուրախ, երբեմն նաև հաղթական տրամադրություն: Ալլեգրո տեմպը արտահայտում է նաև լարված, խառնաշփոթ վիճակ. նայած թե կոմպոզիտորը հնչյունների ինչպիսի կոմբինացիա է կատարում: Ալլեգրո է կոչվում նաև երաժշտական այն ստեղծագործությունը կամ նրա մի մասը, որ կատարվում է արագ տեմպով: Այդ տեմպով գրվում են սովորաբար պիեսի, սիմֆոնիայի կամ պոեմի առաջին մասերը, երբեմն նաև՝ մյուս մասերը:

Անդանտե.— սա նույնպես ծագել է իտալերեն բառից, որը նշանակում է ընթացող, հոսող: Երաժշտության մեջ անդանտե է կոչվում միջին տեմպը, երբ հնչյունները կարծես թե ընթանում են առույգ քայլվածքով, առանց շաապելու: Այս տեմպով գրված երաժշտությունը արտահայտում է ճամբատարաբար հանգիստ հոգեվիճակ: Անդանտե է կոչվում նաև երաժշտական այն ստեղծագործությունը, որ գրված է միջին տեմպով և հեղինակի կողմից չի ստացել առանձին անվանում: Անդանտեն ունի նաև մի այլ իմաստ: Օրինակ, երբ ասում են՝ «Անդանտե ալիսի սիմֆոնիայից» դրա տակ հասկանում են տվյալ ստեղծագործության միջին տեմպով գրված հատվածները:

Ադաժիո.— իտալերեն նշանակում է դանդաղ, հանգարտ: Ադաժիոն երաժշտական ստեղծագործության այն տեմպն է, երբ հնչյունները ասես թե մեղմաքայլ ու հանգարտ են ընթանում: Ադաժիոն հիմնականում արտահայտում է երագուն, թախծոտ, երբեմն՝ խռոն տրամադրություն, մի տեսակի նախապատրաստական, խմորվող հոգեվիճակ: Ադաժիո է կոչվում նաև այն ստեղծագործությունը, որը գրված է տվյալ տեմպով, բայց առանձին անվանում չունի:

Մի անգամ ուսուսականավոր նկարիչ Վ. Գ. Պերովի արվեստանոցը մտավ հնամաշ հագուստով մի զեղջկուհի և կանգնելով դռան մոտ, սկսեց մեծ ուշադրությամբ դիտել պատերին կախված նկարները: Կարծես ինչ-որ բան էր որոնում: Երբ վերջացրեց, աղերսական հայացքով նայեց նկարչին: Գեղջկուհին հոգնած էր, վշտադեմ: Նա մի ձեռքով բռնել էր գույնզգույն պուտերով չթև կապոց, իսկ մյուսում ինչ-որ բան էր սեղմել:

Պերովը խուզարկու հայացքով հետևում էր կրնոջը, թվում էր՝ մի տեղ տեսել է նրան: Բայց որտե՞ղ: Եվ հանկարծ ինչպես նոսրացող մշուշ, նկարչի երևակայության մեջ վերականգնվեց մի դեպք:

Տարիներ առաջ էր, ինքը նկարում էր իր հանրահայտ «Եռյակ» պատկերը, որը ուսուսական կերպարվեստի նշանավոր կտավների հետ միասին, այժմ գտնվում է Մոսկվայի Տրետյակովյան պատկերասրահում:

... Խոտաշունչ ձմեռ է: Մոսկովյան անշուր փողոցներից մեկում երեք երեխաներ անասելի դժվարությամբ քաշում են ջրով լի հսկայական տակառով քռնալորված սահնակը: Նրանք հոգնել են: Ցուրտ քամին անողորարար ձեռնում է նրանց



ՊԵՐՈՎ

ԵՌՅԱԿ

նիհար ու կապտած դեմքերը: Ինչքա՞ն լավ կլինեք, եթե նստած լինեին տաք վառարանի մոտ, սիրելի ծնողների գուրգուրանքով շրջապատված: Բայց ի՞նչ արած, պետք է մի կերպ դիմադրել կյանքի դառնություններին... ու ձգում են: Նրանք ցարական Ռուսաստանում ապրող այն հազարավոր երեխաներից էին, որոնց ծնողները ստիպված՝ ծառայության էին տալիս որևէ արհեստավորի մոտ:

«Եռյակ» պատկերը նկարելու համար Պերովը անընդհատ շրջագայում էր փողոցներում, մտնում քաղաքի արհեստանոցները, ուսումնասիրում ե-

րեխաների կյանքը, նրանցից ընտրում համապատասխան տիպեր՝ իր հերոսներին մարմնավորելու համար: Երկու կողմերից քաշող երեխաներին նա արդեն նկարել էր բնականից, իսկ մեջտեղի երեխայի համար, որին երևակայությամբ պատկերացնում էր, դեռևս ուզած տիպը չէր գտել: Որոնում էր: Եվ ահա մի օր Մոսկվայի Տվերսկի փողոցում տեսավ մոր հետ քայլող մի գյուղացի տղայի: Իսկ և իսկ իր պատկերացրած կերպարն էր: Եվ նկարիչը շտապով մոտեցավ նրանց, հայտնեց իր խնդիրը՝ նկարել տղային: Նկարչությունից ոչինչ չհասկացող զեղջկուհին վարանեց և միայն Պերովի բացատրություններից հետո համոզվեց՝ գուցե հետաքրքրությունից՝ դրդված, ով գիտե: Նկարիչը տարավ նրանց իր արվեստանոցը և անմիջապես սկսեց աշխատել: Մի փոքր հեռավոր մայրը զարմանքով դիտում էր, թե ինչպես է այդ մարդը վրձնի շարժումներով կտավին դրոշմում որդու դիմագծերը:

Պերովը վերջացրեց աշխատանքը, հյուրասիրեց նրանց, շնորհակալություն հայտնեց ու ճանապարհեց:

... Այժմ նույն կինը, որ անճանաչելիորեն փոխվել էր, ձերացել, նորից իր արվեստանոցում է, «Ի՞նչն է նրան բերել այստեղ, — մտածում էր արվեստագետը ու հարցական նայում կնոջը»:

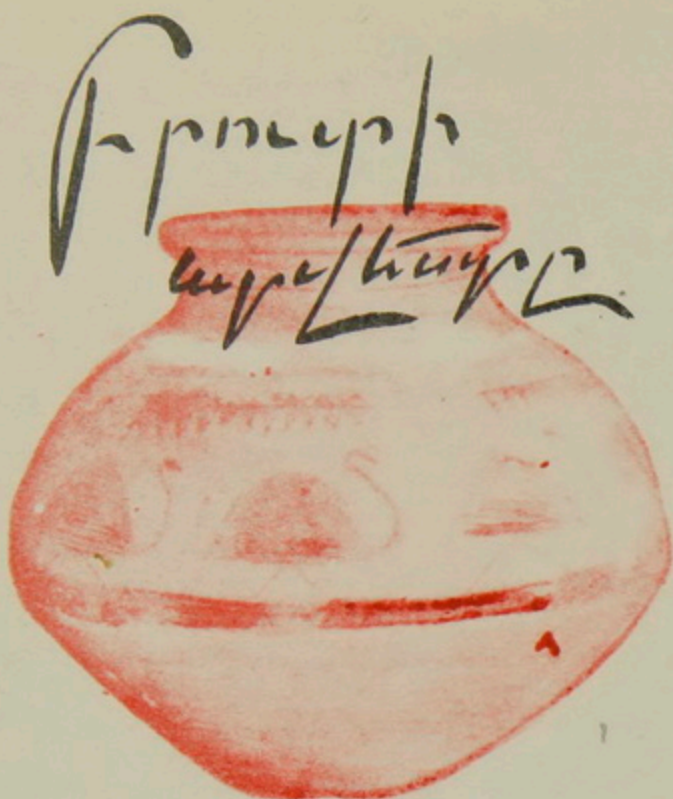
Զգալով այդ, մայրը պատմեց բոլորը: Մի բանի տարի առաջ ինքը Մոսկվա էր եկել, որպեսզի որդուն աշկերտ տա մի վարպետի մոտ: Ահա այդ ժամանակ էր, որ իրենք հանդիպեցին պատահաբար, և Պերովը նկարեց որդուն: Վարպետը դաժան մարդ լինելով ձեռնել, օրերով քաղցած էր թողել տղային: Փոքրիկը չէր դիմացել, հիվանդացել էր և մեռել: Դժբախտ կինը թաղել էր որդուն ու վերադարձել գյուղ: Սակայն չէր կարողացել ապրել առանց իր միակ զավակի, վաճառել էր իր ամբողջ ունեցածը և ոտքով հասել Մոսկվա՝ նկարչից խնդրելու այն պատկերը, որտեղ իր որդին կենդանի էր:

— Տվեք ինձ իմ որդուն, — այս ասելով, կինը Պերովին մեկնեց վաճառքից ստացած դրամը և սկսեց աղեկատու լալ:

Նկարիչը խիստ հուզված էր և չգիտեր ի՞նչ աներ: Զի՞ որ «Եռյակը» իրեն չէր պատկանում: Այն գնել էր և իր պատկերասրահում կախել Տրետյակովի: Արցունքներ հոսեցին նաև նկարչի աչքերից:

Իմանալով եղբուկությունը, կինը դուրս եկավ տնից ու զնաց՝ գուցե կորցրած որդուն պատկերասրահում որոնելու...

Վ. ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ



Հազարամյակներ շարունակ սովորական յուզող կավը անխարդախ ու մեծ ծառայություններ է մատուցել մարդուն, բավարարելով նրա կենցաղային կարիքները և պատճառելով գեղարվեստական հաճույք: Կավը հունցելով ու մշակելով, ձևեր հաղորդելով նրան, ապա նաև թրծելով բարկ կրակի մեջ, կավագործությամբ զբաղվողները պատրաստել են բազմատեսակ իրեր, գործիքներ:

Երբ աշխարհում դեռևս գոյություն չուներ մագաղաթն ու թուղթը, մարդիկ, կավե աղյուսների վրա փորագրելով ժամանակի դեպքերն ու պատմությունները, գրքեր են կազմել և հիմնել իսկական գրադարաններ: Շատ հին ժամանակներից քանդակագործները կավից կերտել են արձաններ ու արձանիկներ: Շինարարները կավից տներ են պատրաստել, բարձրացրել, կառուցել ջրմուղներ, ծածկել կտուրներ և գմբեթներ: Կավագործ հմուտ վարպետները կավից ձուլել են բազմազան ապակիներ, կրակի մեջ թրծել կավե երաժշտական հին մի գործիք՝ փողը և այդ ավանդական փողի գանգատվոր, թավ ձայներով արտաբերել քաղցրալուր ելևէջներ:

Հնագույն դարերից հայերը «բրուտի արվեստ» են կոչել կավագործությունը և «արվեստավոր բրուտ» անվանել նրանով զբաղվող վարպետներին: Այդ մի ծանր, բայց իսկապես գեղեցիկ արհեստ էր, արվեստի աստիճանի հասած բարդ մի աշխատանք:

Ամբողջ օրը կիսամուրթ ու խոնավ բրուտանոցում, գետնամեջ չարխի առջև նստած, բրուտը ձև էր տալիս կավե թթված խմորին: Նրա ձկուն մատների տակ թաց կավի զանգվածը դառնում էր ահագին կարաս, բռան մեջ տեղավորվող նրբա-

տևյ սրվակ կամ երկարավիզ սափոր, կամ բարձրաերիզ, հաստաշուրթ քրեղան: Հետո նա զանազան մետաղների ժանգերից ներկ էր պատրաստում, ծածկում արդեն ձևավորված ամանի մեջն ու դուրսը այդ ծորուն ներկերով և այնպես էր թրծում հատուկ հնոցում, որպեսզի ամուր լինի ամանը, չկորցնի ոչ տևաքը, ոչ ներկն ու զարդը:

Այն հեռավոր դարերում հեշտ չէր այս ամենը գլուխ բերել վարպետությանը: Սակայն բրուտը կարողանում էր իր գեղեցիկ արվեստի կնիքը դնել կավախեցու վրա և ուրախացնել մարդկանց:

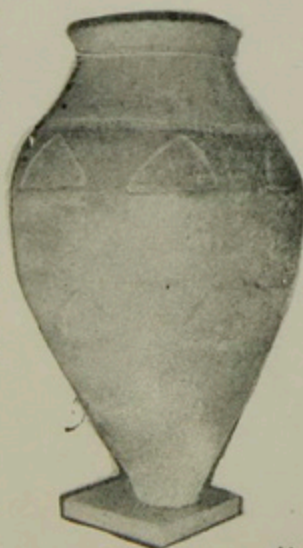
Պարոզ աղջիկների նման նազամարմին սափորներ էին ստացվում նրա մատների տակ, ուռած ու փքված գոռոզ կճուճներ՝ լայնականջ կանխերով, բաց-բերան գինեփարչեր կամ ձեթի ճրագներ, որ նման էին աշխարհին լույս բերող ձեռքի ափերի: Կամ երբ արվեստավորը բրուտը միտք էր անում ծաղկավորող զարնան և պաղավորող ամուսն մասին, նա գունավորում էր իր կավե պնակներն ու սափորները բնության կենդանի ներկերով, ծաղկազարդելով էր ծածկում նրանց ողորկ երեսները, մեջքը պատում այծաշար գոտիկով ու թռչունների շարոցով...

Նա կարողանում էր գինու գավերին այնպիսի հնարամիտ վիզ ու կոկորդ տալ, որ գավաթները լցնելիս՝ կլկլոցը հիշեցներ որևէ երաժշտական եղանակ: Իր կավե մանրիկ աղամաններին նա տալիս էր լայներախ գազանների տեսք, նորաբաց բողբոջների նման ձևավորում անուշահոտ յուղերի մեծ ու փոքր սրվակները: Կամ նույն կավից շինում էր գունագեղ ուլունքներ, մատանու քար, շողշողուն աղարանջան:

Սովորական կավից ինչեր ասես չէր թրծում բրուտը, խնոցի ու թոնիր, իլիկների գլխիկներ և ծածկի կղմինդր, հացի և ալյուրի, չոր մրգի ու թթու բանջարեղենի պահոցներ...

Հին արվեստ է բրուտագործությունը, Հայաստանում շատ տարածված, Հայաստանում արտադրված կավե ու հախճապակե ամանեղենը, աշխարհում շատ հայտնի է: Արևելքի երկրներում հոշակավոր էր կարմրավուն մի կավ, որին օտարները «հայ կավ» են կոչել: Հայ բրուտների պատրաստած ամանեղենն ու սպասեղենը՝ ինչպես վկայում է արաբ մի հարկագիր, աշխարհի բոլոր շուկաներում ամենաթանկն էին, ամենից ցանկալին:

11 Վարպետ բրուտների պատրաստած այդ ամաններն ու իրերը





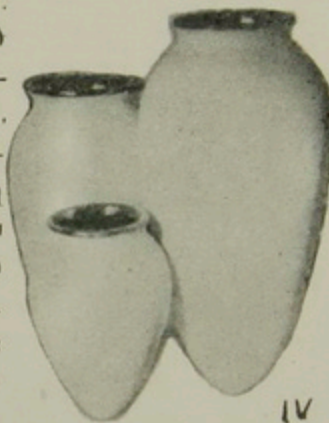
հիմա էլ կարելի է տեսնել ամեն քայլափոխի: Եվ ոչ միայն թանգարաններում: Նրանք ցրված են մեր երկրի բոլոր անկյուններում՝ գետներեն, թե գետնի տակ, ամբողջական, ասես հենց ներքին հանել հնոցից, կամ մանրիկ անթիվ-անհամար կավախեցիների տեսքով:

Եվ եթե դու այսօր էլ շրջես մեր հագարամյա, սակայն սովոր բնակատեղիներում, եթե ուշադրությամբ աչք անես շուրջ բոլորը, անպայման կտեսնես կավե այդ ամանների բազմաթիվ մանր կտորներ: Բարձրացրու գետնից, լավ նայիր, նրանց տեսքն ու երանգը կգրավեն ու կհետաքրքրեն քեզ:

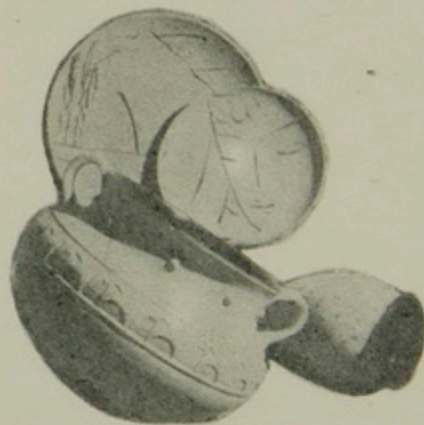
Եթե որոնես, դու կգտնես նրբակերտ, շատ բարակաստ, համարյա փխրուն սև կավախեցիներ և խեցիներ, որ մուգ կարմրավուն են, ինչպես կրակի անդրադարձումը պղնձի վրա: Նրանք կլինեն նաև աններկ, երբեմն տեղ-տեղ գունավորված ծխով, կամ այլերանգ կավի բարակ շերտով: Դրանք չեն փայլում, սակայն հաճախ այնպիսի զարդահետքեր են կրում իրենց նվազ մակերեսին, որ ավելի շատ բան են ասում բրուտի ճաշակավոր ու գեղեցիկ տրվեստի մասին, քան կարող են ասել այս տողերը:

Դու կհանդիպես նաև, և ավելի շատ, ուրախատեսք կավախեցիների: Նրանց վրայի՝ մետաղե ժանգերից շինված ներկը քեզ կհիշեցնի ապակու բարակ շերտը: Այդ ներկաշերտը, որին հին հայերը կոչել են «ապիկի», այսինքն՝ «ապակի», իսկ հիմա՝ «ջնարակ», շողջողում է ծիածանի բոլոր, զարմանալի երանգներով: Մերթ թվում է, թե մեր լեռնատանի երկնքի կպույտ շողք-շառավիղն է խաղում ջնարակված խեցիների վրա, մերթ սարալանջերի զմրուխտ կանաչը, թվում է՝ կրակվում են հասուն բալի անթափանց կարմիրը և նուա՛ն հատի թափանցիկը: Դու կտեսնես ջնարակված խեցիներ և կուրախանաս, որ այդպես միմյանց են հյուսվել անբիժ լազուրն ու նարինջի ոսկեղեղինը, գինու բոցեղեն բոսորը և մանուշակի հանգստացնող մզուլայունը: Եվ սրանց տակ, հաճախ, կերևան այլ ներկով արված զարդերի հետքեր...

Կլինեն խեցիներ, որոնց ողորկ երեսներին, հենց ջնարակով, նկարված են գազանների, կենդանիների, թռչունների ու բույսերի, նույնիսկ մարդկանց պատկերներ: Այդ պատկերները, իհարկե ամբողջական չեն, քանի որ կավախեցիներն էլ



IV



VI

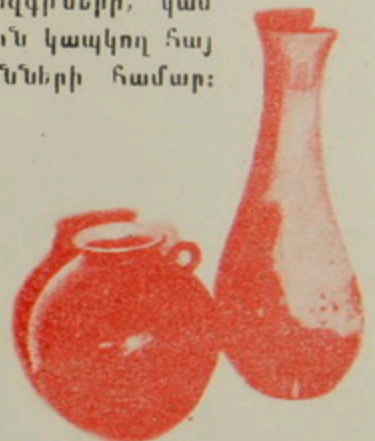
1. Փոշնազարդ կենտ (գունազարդ), XVI—XV դար ժ.թ.ա.
2. Գինու կարաս, VII դար ժ.թ.ա. (կարմիր բլուր)
3. Չիթանքաղ՝ ջնարակած, XIII—XII դար ժ.թ.ա. (Դվին)
4. Մզեր կենտ—գործ՝ Դ. Դանիելյանի (1960 թ.)
5. Կավախեցիներ՝ ջնարակած—գործ՝ Հ. Սիմոնյանի (1960 թ.)
6. Մզադր—գործ՝ Հ. Քզեյանի (1960 թ.)

Լուսանկարները՝ ՉԵՆԻԿ ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ և ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՔՈՉԱՐԻ

միայն բեկորներն են մի ժամանակվա ամբողջական սպասների:

Եվ ապա կհանդիպես հաճախ մթնատեսք, ժամանակի փոշով ծածկված ու առաջին հայացքից ոչ մի բանով չհրապուրող կավախեցիների: Սակայն բավական է, որ մաքրեն նրանց վրայի փոշին, և կհայտնվեն ծիածանի նույն ուրախ երանգները, նույն գրավիչ զարդերը և պատկերների մնացորդները:

Դու կարող ես գտնել այնպիսի խեցիներ, որոնք կրեն տիպե կամ սափոր պատվիրողի, երբեմն էլ իրեն՝ բրուտ վարպետի անվան տառերից մի երկուսը: Կարող են պատահել արարել են կամ պարսկերեն, ասորերեն կամ արևելյան այլ լեզուների տառանիշեր: Հաճախ դրանք ևս հնարավոր է կարդալ: Այդ դեպքում հասկանալի է դառնում, որ հայ բրուտն ամաններ է թրծել Հայաստանում ապրող օտարազգիների, կամ օտարների նիստ ու կացին կապկող հայ իշխանների ու մեծատունների համար:



Սակայն օտարագիր և օտարազարդ խեցիների մի մասն էլ վկայում է, որ հարևան երկրներից Հայաստան վաճառքի է բերվել նաև այլազգի բրուտների պատրաստած արտադրանքը:

Հասարակ, աշխատավոր ժողովրդի համար պատրաստված սպասեղենը, եթե գիր էլ ունի, միայն հայերեն է, մայրենի լեզվով...

Հետո դու կարող ես գնալ պատմության թանգարան՝ տեսնելու կավե սպասեղենի և ամանների այն հարուստ հավաքածուն, որ կոճառակվել է բրու-

տագործական խոշոր կենտրոններ՝ Անիի, Դվինի, Գառնիի և հին Հայաստանի շատ ու շատ վայրերում կատարված պեղումների շնորհիվ: Քեզ այնտեղ կհիացնեն հայ բրուտների ստեղծած ամաններն իրենց հնարամիտ ձևերով, գույն ու երանգով: Դու կիմանաս, թե ինչպիսի գույներ ու ձևեր էին սիրում անիեցիները, դվինեցիները, քո հավաքածուի մեջ կգտնես այդ քաղաքների վարպետների պատրաստած բազմաթիվ նմուշներ:

Դու կարող ես միաժամանակ մեկնել ուղղակի Դվին, Գառնի կամ Կարմիր բլուրի ուրարտական ամրոցը, որտեղ հնեարան-պատմաբանները հիմա էլ շարունակում են արևերես հանել քո երկրի անցյալ կյանքի և կուլտուրայի մասին խոսք ասող բազմաթիվ իրեր ու կավե ամաններ: Եվ հենց այնտեղ էլ

գետնի երեսին շեղ անցած հարյուրավոր նոր կավախեցիներ կգտնես և կլրացնես բրուտագործական քո հավաքածուն:

Որքան մեծանա խեցիների քո հավաքածուն, դանա բազմատեսակ ու բազմագույն, այնքան դու շատ բան կիմանաս ուրույն ու հետաքրքրական, թերևս աշխարհի ամենահնագույն արվեստի՝ բրուտագործության մասին:

Գեղեցիկ արվեստ է բրուտի արվեստը: Այդ մասին քիչ է կարդալը, նույնիսկ քիչ է նրա պատմությունն իմանալը: Գեղեցիկը պետք է տեսնել, գեղեցիկով շրջապատել մեր կյանքն ու կենցաղը: Այստեղ արդեն քեզ կօգնի նաև կավախեցիների քո հետաքրքրական հավաքածուն:

ԱՅԳԵԿՅՈՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

4. ՀԱՅԱԳՈՐԾԱՆ

Իշխանական ամրոցի փառահեղ դանդիմում, քաղշյա ոսկեկար բարձրին հենված՝ նստել էր ձեր իշխանը և լուռ մտածում էր: Բոլորել էր նա իր կյանքի չորրորդ քսանամյակը, և ձերության հետ միաժամանակ նրա սիրտն էր սողոսկել մի մեծ մտաառնչություն: Նա չգիտեր, յե երեք որդիներից որին ժառանգեր իշխանությունը, քանզի նրանց մեջ չկար ավագ ու կրասեր, նրանք մի օրվա ծնունդ էին:

Իշխանն այդ մտքերը զադտնի էր պահում գավակներից: Այդ մասին գիտեր միայն իր մտերիմ սենեկապետը:

— Տեր իշխան, մի օր ասաց սենեկապետը, իրախելով ծանր լուրքույունը, հրաման տուր ծառայիդ՝ խոսել:

Իշխանը հայացքը բարձրացրեց նրա վրա ու հագիվ լսելի շընջաց:

— Խոսիր:

Սենեկապետը մի քայլ առաջ եկավ ու ասաց.



Նկարները հեղինակի

Սենեկապետը, որ խելոք մարդ էր, ասաց.

— Ով մեծ իշխան, քո իրավունքն է, և դու կարող ես չսիրել Այգեկցուն: Բայց նա իմաստուն մարդ է, և նրա խորհուրդն էլ կլինի իմաստուն: Լսիր քո խոնարհ ծառային, տեր իշխան, փորձիր...

Վերջապես գիջեց իշխանը.

— Մարդիկ ուղարկիր, — հրամայեց նա, — բող իմ անունից Այգեկցուն հրավիրեն այստեղ:

* * *

— Տեր իշխան, կանչել տուր Վարդան Այգեկցուն, և նա քեզ ճշմարիտ խորհուրդ կտա:

Վեր բռավ անդից իշխանը: Բոցավառվեցին նրա խոնացած աչքերը:

— Վարդան Այգեկցուն, — գոչեց նա: — Այն քարոզչի՞ն, որ իր առակներով ծաղրում է մեծահարուստ իշխաններին, գող ու օրիակներ անվանում մեզ:

Միս մայրաքաղաքից ոչ հեռու գտնվող հուշակավոր Դրազարկ վանքում էր ապրում ու աշխատում Վարդան Այգեկցին: Նա գրում էր նաոեր ու առակներ: Քարոզում էր բարություն, ազնվություն և արդարություն, ձաղկում չարությունը, անարդարությունը: Հայտնի էր նրա

իմաստութեան հռչակն ամենուր:

Իշխանի մարդիկ մի ցերեկ ու մի գիշեր նաճապարհ կտրելով հասան Դրազարկ ու նորից անցնելով մի գիշեր ու մի ցերեկ, ետ վերադարձան՝ իրենց հետ բերելով Այգեկցուն: Իշխանը առերևույթ սիրայիր դիմավորեց նրան ու ասաց.

— Ուսուցիչ, ինքդ էլ տեսնում ես, որ ծեր եմ ես ու հիվանդ, և մահս էլ հեռու չէ: Բայց չեմ կարողանում իմ երեք զավակներից արժանավորին ընտրել՝ իշխանությունն ժառանգելու համար: Օգնիր ինձ:

Լուռ մնաց Այգեկցին մի պահ, ապա պատասխանեց.

— Լավ, իշխան, ես կօգնեմ քեզ: Բայց մի՞նչ այդ ես պիտի տեսնեմ քո զավակներին առանձին-առանձին և մի հարց առաջարկեմ նրանց:

Իշխանը համաձայնեց: Ամրոցում մի սենյակ պատրաստեցին Այգեկցու համար ու նրա մոտ հրավիրեցին իշխանագուճեններից մեկին:

— Իշխանագուճե, — դիմեց նրան Այգեկցին. — եթե դու մարդ ծնվելու փոխարեն որևէ զազան, կենդանի կամ բռնուն ծնվեիր, որը կգերադասեիր նրանցից:

— Եթե ես մարդ չծնվեի, կցանկանայի առյուծ ծնվել, որովհետև նա է զազանների իշխանը և հռչատում է բոլորին, — պատասխանեց իշխանագը:

Այգեկցին պատվիրեց նրան սև հանգերձ հագնել և սպասել իշխանի մոտ՝ դանդիմում: Ապա նա հրավիրեց իշխանի երկրորդ որ-

դուն ու նրան տվեց նույն հարցը:

— Ես կցանկանայի արծիվ ծնվել, — պատասխանեց երկրորդ իշխանագուճե, — որովհետև նա է քաղաքների արքան, հռչատում է ամենքին և զանվում է բոլորից բարձր: Այգեկցին պատվիրեց նրան հագնել կարմիր զգեստ ու սպասել իշխանի մոտ՝ դանդիմում: Ապա նա խնդրեց իր մոտ հրավիրել երրորդ իշխանագին ու նրան առաջարկեց նույն հարցը:

— Եթե ես մարդ չծնվեի, — ասաց իշխանագուճե, — կցանկանայի աղավնի ծնվել, որ անմեղ է, խաղաղ և երբեք մեճակ չի բռնում:

Այգեկցին պատվիրեց նրան սպիտակ հանգերձ հագնել ու սպասել իշխանական դանդիմում:

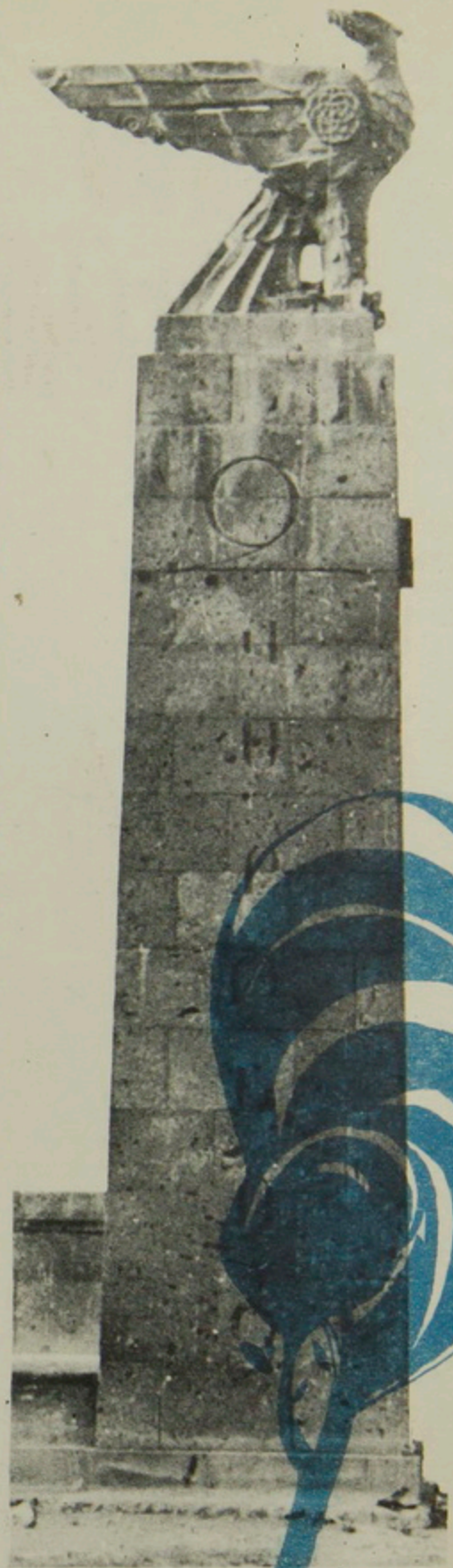
Որոշ ժամանակ անց, Այգեկցին գնաց իշխանի մոտ:

— Դե խոսիր, ուսուցիչ, — անհամբեր ասաց իշխանը:

Այգեկցին մոտեցավ:

— Իշխան, — ասաց նա, — եթե քեզ ժառանգորդ ընտրես, ահա այս որդուդ, որ սև է հագած, նա ժողովրդի համար մի գիշատիչ կլինի: Եթե ընտրես այս մյուս որդուդ, որ կարմիր է հագած, նա էլ կլինի գիշատիչ, միայն ավելի գոռոզ: Իսկ եթե իշխանությունը ժառանգես ահա այս որդուդ, որ սպիտակ է հագած, խաղաղություն կլինի երկրում ու զոհ կմնա ժողովուրդը:

Այսպես խոսեց մեծ առակախոս Վարդան Այգեկցին, գուլի տվեց ու դուրս եկավ իշխանական դանդիմից:

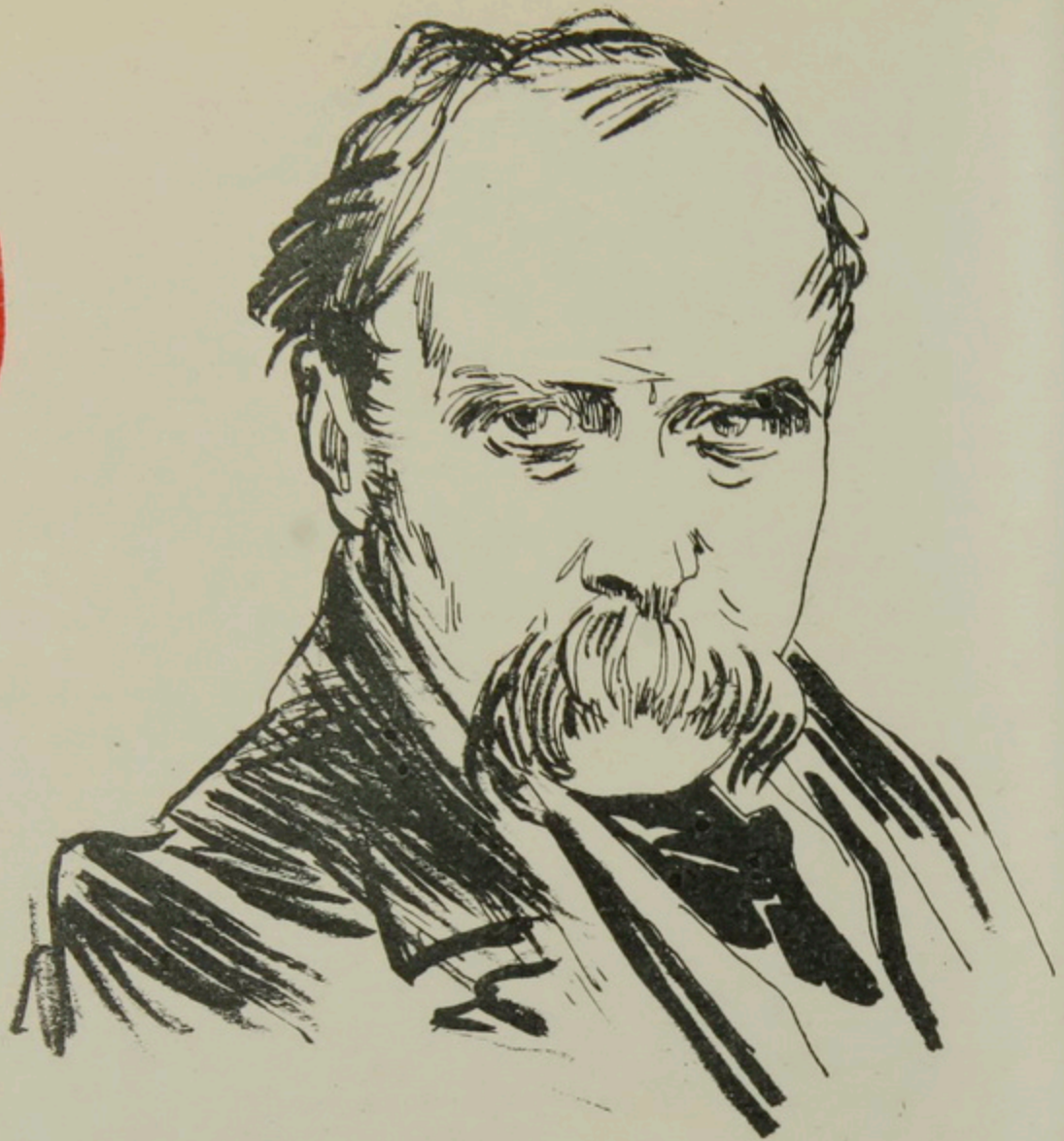


ԶՎԱՐՇՆՈՅԻ ՈՒՂԵՅՈՒՅՑ ԿՈԹՈՂԸ

Գործ՝ ԵՐՎԱՆԻ ԲՈԶԱՐԻ և
ՌԱՅԱՅԵՆԻ ԻՍՐԱՅԵՆԱՆԻ

ՏԱՐԱՍ ՇԵՎՉԵՆԿՈ

1000



Կ Տ Ո Վ

ՏԱՐԱՍ ՇԵՎՉԵՆԿՈ

Երբ մեռնեմ ես, թաղեցեք ինձ
Մեր Ուկրաինայում,
Մի բարձրաբերձ բլրի վրա,
Արձակ տափաստանում:
Որ արտերը, Գնեպրը լուրթ,
Եվ ափերը ժայռոտ
Երևան ինձ, լսեմ գետի
Շառաչումն ու որոտ:

Ուկրաինայից երբ տանի նա
Դեպի ծովը կապույտ
Ոտիների արյունն, այնժամ
Դաշտեր, սարերը լուրթ

Կթողնեմ ես, կսկանամ
Երկինք՝ աստծու մոտ այն,
Աղոթելու: Իսկ մինչ այդ ես
Չեմ համաշում նրան:

Թաղեցեք ու ելեք ոտքի,
Շղթաները կտրե՛ք,
Եվ թշնամու չար արյունով
Ազատություն ցողե՛ք:
Եվ ինձ այդ մեծ ընտանիքում,
Ե՛վ ազատված, ե՛ն նոր,
Մի՛ մոռացեք, հիշեցե՛ք ինձ
Խոսքով անչար, անդորր...

ԿԱՐՄԻՐ ԾԱՂԻԿՆԵՐ

ՄԻՆԱՅԼՈՒ ՌՈՒԲԼՆՈՎ

Ն.Կ. ՎՈՂՈՂՅԱ ՍԱՎԱԴՅԱՆԻ

Դանդաղ հալվում էր ծյունը: Շրջապատը աշխույժ էր, ուրախ: Մարտ ամսվա վերջին օրերն էին, արևոտ ու հրապուրիչ: Սրնի ճառագայթներն ընկնելով դասարանի պատին՝ լուսավորել էին Շևչենկոյի նկարը:

Ուսուցիչ Յակով 'Ինիսովիչը պատմում էր Շևչենկոյի «Կտակի» մասին: Նրա սրտագին խոսքերը հասնում էին մինչև երեխաների հոգու խորքը:

Իկո 'Դովգալը լսում էր շունչը պահած ու նախում Տարաս Գրիգորևիչի նկարին: Բանաստեղծի աչքերում և՛ տխրություն կար, և՛ խստություն: Իսկ քեղերի տակ հայրակառն քարի ու մեղմ ժպիտ:

— Դա ճշտ է, որ Տարաս Շևչենկոն ապրել է մեր փողոցում, — հարցրեց 'Դովգալը:

— Հինց այդ մասին է, որ ուզում եմ ձեզ պատմել, — և ուսուցիչը նայեց պատուհանից դուրս ու շարունակեց: — Ա՛յ, այնտեղ, տեսնո՞ւմ եք, Շևչենկոյի պուրակն է, կողքին՝ փողոցի վրա շարված շատ ու շատ տներ: Հարյուրամյա այդ սպիտակ խրճիթում է ապրել Տարաս Շևչենկոն: Երեխաները թեպետ շատ անգամ էին անցել այդ փողոցով ու տեսել էին խրճիթը, բայց այժմ, կլանված ուսուցչի պատմածով, նետվեցին դեպի պատուհանները:

— Տուն գնալիս կնայեք, — ասաց Յակով 'Ինիսովիչը:

Երբ աշակերտները հանդարտվեցին, նա շարունակեց.

— Տարաս Գրիգորևիչը շատ է տառապել կալվածատերերի, ոստիկանների ու նահանգապետների ձեռքից: Հարցաքննություն, բանտարկություն, աքսոր... Իսկ երբ աքսորից վերադառնում է Ուկրաինա, որոշում է բնակվել այդտեղ, հարազատ վայրում, որպեսզի, ինչպես ինքն է գրել կտակում, տեսնի «և՛ դաշտերը կանաչ, և՛ 'Ինեպրը լուրթ, և՛ ալիքը ժայռոտ»:

Բայց այստեղ էլ նա հանգիստ չի գտնում:

Ոստիկանությունը գաղտնի կարգադրություն է ուղարկում. «Խիստ հետևել պաշտոնաթող զինվոր Տարաս Շևչենկոյին»: Եվ շուտով մի գոռոզ կալվածատիրոջ ծաղրելու պատճառով Շևչենկոյին նորից ձերբակալում են: Չերկասսկիի բանտում նստած ժամանակ մի կտոր կապույտ թղթի վրա նա գրում է.

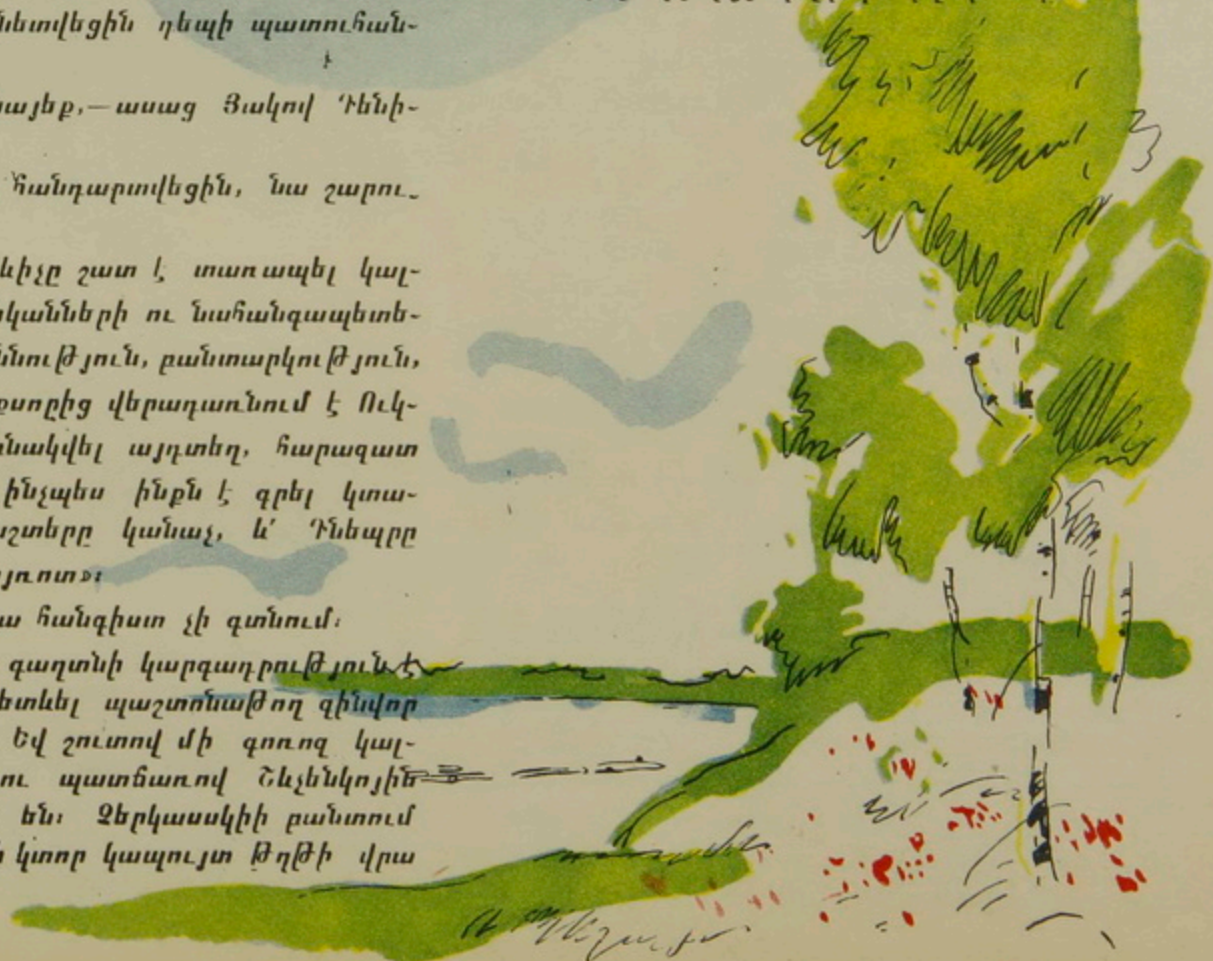
«Անցնում եմ թշվառները գյուղի.
Սերժոնեպրյան մարդիկ վշտաբեկ:
Ես խորհում եմ. ե՞րբ իմ ուղից
Կհանի ի՞նձ պայծառ մի եզերք.

Ու տեսնում եմ երազ... բլրակից,
Պուրակում ծաղկազարդ ու կանաչ,
Ինչպես մի աղջիկ քնքշագին.
Մի ճերմակ խրճիթ է կանգնած.

Իսկ հեռվում Դնեպրն է հոսում
Ու փայլում ինչպես հայելի...»

Ոստիկանությունը զեկույցներն այնքան անհիմն էին, որ հետո, երբ Շևչենկոյին տեղափոխում են Կիև, զենեքալ-նահանգապետը ազատում է նրան կալանքից, թողնելով ոստիկանության զննապետի հսկողության տակ:

«Գրողը ձեզ տանի» — մտքում ասում է Տարաս Շևչենկոն ոստիկանության հասցեին ու քայլում դեպի արվարձանները: Այստեղ, մտածում է նա, ավելի հանգիստ կլինի, քան քաղաքի կենտրոնում: Հասնելով Պրիորցի կոյվոդ արվարձանը, նա հան-



կարծ տեսնում է այգու մեջ կաթի պես սպիտակ մի խրճիթ, ծաղիկներով շրջապատված: Նա հիշում է բանտում գրած իր բանաստեղծությունը, որի մեջ ճիշտ այդպիսի խրճիթ էր երազում: Բակում, պարանի վրա չորանում էին մանկական վերնաշապիկներ, և թևերը բամուջ թափահարվելով կարծես կանչում էին իրեն:

— Եկել եմ վարձով բնակարան խնդրելու... ասում է Տարաս Գրիգորեիչը տանտիրուհուն:

— Դուք ո՞վ եք, — հարցնում է նա:

— Ինչպես տեսնում եք, մարդ եմ, պատասխանում է Շեչենկոն: — Գուցե չե՞ք ցանկանա առայժմ ինձ պարտքով կերակրել:

Տանտիրուհին և՛ զարմանում է, և՛ ուրախանում: Երևում է, որ բարի մարդ է, եկողը: Այնպես հասարակ է խոսում, անկեղծ ու սիրալիր. ինչպե՞ս չընդունել նրան:

Մի անգամ նա տանտիրուհուն խնդրում է 10 կոպեկ իրեն պարտք տալ (մինչև Պետերբուրգից սպասվելիք դրամի ստանալը) և լվանալ վերնաշապիկն ու թաշկինակները: Երբ տանտիրուհին պատրաստվում է սպիտակեղենը լվանալ, թաշկինակների ծայրին նկատում է երկու հանգույց: Մի հանգույցում հայտնաբերվում է 25 ռուբլի, իսկ մյուսում՝ երեք: Գրեթե արանքից էլ գտնվում է 15 ռուբլի:

— Երևում է, որ հիմար թղթադրամներ են, — կատակում է Տարաս Շեչենկոն և մի պահ հիշելով բանտային ծանր օրերը՝ շարունակում. — բոլորովին մոռացել էի սրանց մասին... Այս լավ եղավ, երեխաներին մի լավ կհյուրասիրենք:

Տարաս Գրիգորեիչը շատ էր սիրում մանուկներին: Չայն էր տալիս թե չէ, երեխաներն իսկույն հայտնվում էին: Խոսում էին, մեկը մյուսին խանգարելով, ծիծաղում ու հրճվում իրենց սիրելի «քեռու» հետ: Արևը փաղաքշում էր նրանց իր շողերով ու Տարաս Գրիգորեիչին թվում էր, թե նրանք կենդանի ծաղիկներ են: «Եթե երեխաները սիրում են մարդուն, — մտածում էր Շեչենկոն, — նշանակում է նա բոլորովին էլ վատը չի»:

Մյուս առավոտ երեխաներին հավաքելով այգու մոտ, նա ասում է.

— Մնացեք այստեղ, ես շուտով կվերադառնամ:

Եվ գնալով շուկա, Տարաս Գրիգորեիչն այնքան բաղցրեղեն է գնում, որ հազիվ հազ տուն է բերում: Մի քիչ խոտ են հնձում, փռում բակում, և Տարաս Գրիգորեիչը սկսում է հյուրասիրել բոլորին: Անչափ ուրախացած երեխաները երկար ժամանակ ծիծաղում են, կատակում, թավալվում խոտերի վրա: Բակի դռնակը անընդհատ բաց ու խուփ է լինում. փոքրիկ հյուրերը գալիս ու գնում են: Բակում արդեն նեղվածք է: Տանտիրուհին խորհուրդ է տալիս տեղափոխվել մարզագետին, այնտեղ, ուր այժմ գործարանն է կանգնած:

Յակով Դենիսովիչը մի պահ շունչ առնելով՝ շարունակեց.

— Բերում են այնտեղ գնված խնձոր, տանձր, օղաքլիթ, անուշահացն ու կոնֆետը և մինչև երեկո ուրախանում: Իսկ երբ երեխաներն սկսում են ցրվել, Տարաս Գրիգորեիչը երկար նայում է նրանց հետևից: Մայր մտնող կարմիր արևը վերջին ցուրերն է սփռել երեխաների վրա, և նորից բանաստեղծին թվում է, թե նրանք կենդանի ծաղիկներ են, այս անգամ արդեն կարմիր ծաղիկներ...

Երբ նա ստացավ Պետերբուրգից իր ստանալիք դրամը և պատրաստվեց ճանապարհվելու, բոլորը տխրեցին: «Կախճա մի բար ընկավ մեր սրտի վրա, երբ քեռին գնաց» — ասում էին մանուկները: Իսկ հիվանդ տանտիրուհին հուզված ասում էր, որ Շեչենկոն թողեց վառ ու արևոտ մի հուշ իր դատը կյանքում:



Ահա և տանն է Իլկոն: Ինչ էլ որ անում է, նրա մտքից չի հեռանում ուսուցչի պատմածը:

Երեխաների հետ բակում մի քիչ խաղալուց հետո նստում է դասերը սովորելու: Հանկարծ ներս է վազում նրա փոքրիկ բույրիկը՝ Գալյան և «չ»-ի փոխարեն «Յ» արտասանելով ասում.

— Իսկ ես մի ինչ-որ բան գիտեմ:

— Իսկ ի՞նչ գիտես դու, — նույն տոնով հարցնում է Իլկոն ժպտալով:

Քույրիկը ցատկում է աթոռին և արտասանում՝ ձեռքերով ցույց տալով տափաստանի լայնությունը:

Երբ կմեռնեմ, թաղեցեք ինձ
Սեր Ուկրաինայում,
Մի բարձրաբերձ բլրի վրա,
Արձակ տափաստանում...

— Ո՞վ բեզ սովորեցրեց, հարցնում է Իլկոն զարմացած. չէ՞ որ Գայյան դեռևս կարդալ չգիտի, միայն հասնում է կենտ տառեր է կարողանում ջոկել:

— Ոկսանկան, — պատասխանում է բույրիկը, դժգոհ, որ եղբայրը չի ողեց մինչև վերջ արտասանել: — Նա կանգնել էր նստարանի վրա և արտասանում էր, իսկ մենք բոլորս լսում էինք:

Մնալով մենակ, Իլկոն մտածում էր մեջ է ընկնում: Թեպետ լուծում է խնդիրները, սակայն ամեն անգամ նրա աչքի առաջ է գալիս Տարաս Գրիգորեիչը. նա մոտենում է սպիտակ խրճիթին, խոսում է հիվանդ տանտիրուհու հետ, խոս է հրնձում, բաղձրեղենով հյուրասիրում երեխաներին... Նույնը տեսնում է նա զիշերը երազում: Մեկ նա լսում է, թե ինչպես է Գայյան արտասանում աթոռին կանգնած, մեկ տեսնում է, թե ինչպես



բանտարկված ճեչենկոն բանաստեղծություն է գրում մի կտոր կապույտ թղթի վրա, ինչպես է թափառում Պրիգորցիում և մոլորվում է կեչիների պուրակում: Մեկ էլ Իլկոն տեսնում է Տարաս Գրիգորեիչին բաթանս. թեթև վերարկու հագած, աշխույժ է կեչիների տերևները, վառվում են ծաղիկները գույնզգույն կրակների պես... Հետո Տարաս Գրիգորեիչը մոտենում է Իլկոյին և վերցնելով նրա ձեռքը, ասում. «Ինանք, ուղեկցեմ քեզ մինչև տուն»:

Իսկ առավոտյան դպրոց գնալիս, Գովգալը կանգ է առնում սպիտակ խրճիթի դիմաց և երկար դիտում խրճիթը, բակը՝ պուրակը:

Ինչ-որ մեկը ըռնում է նրա արմունկից:

— Ի՞նչ ես կանգնել, — հարցնում է իր դասընկեր Եվգեն Զավադան:

— Երազում Տարաս Գրիգորեիչին տեսա, — կա-

մաց ասում է Իլկոն, — հետո խոսեց...

— Իսկ զիտե՞ս ինչ, — ու մի հետաքրքիր միտք է փայլում Զավադայի շագանակագույն աչքերում: — Արի մեր դպրոցում պատրաստենք այդ խրճիթի մակեր:

— Եվ բակը... — ասում է Իլկոն ուրախացած:

— Եվ պուրակը, — ավելացնում է Եվգենը: — Եվ Տարաս Գրիգորեիչի արձանը՝ փոքրիկ տղայի ձեռքից բռնած: Արի ինձ մոտ, ևս շատ պլաստիլին ունեմ:

Եվ նրանք երկուսով Զավադայինց տանը սկսում են շինել մակեր, որի վրա կամաց-կամաց կարծես կենդանանում են և՛ տղաների երազները, և՛ Ֆակով Գեորգիի պատմածը, և փոքրիկ Գայյայի թոթով արտասանած խոսքերը:

Կերտում են ու մտովի տեսնում պուրակում, խրճիթի դեմ կանգնեցրած ճեչենկոյի և փոքրիկ տղայի գրանիտի արձանը, իսկ շուրջը՝ բարդիներ ու ծաղիկներ: Ապա զրուցում են այն մասին, թե ինչքան գեղեցիկ կլինի իրենց մակերը, որը անպայման կդնեն դպրոցի ճեչենկոյի անկյունում:

Վաղ գարնան ցուրտ մթնաշաղ է: Երկինքն անամպ է, ~~առնող~~ զարդ: Վառվում են էլեկտրական լամպերը՝ լուսավորելով փողոցներն ու տները:

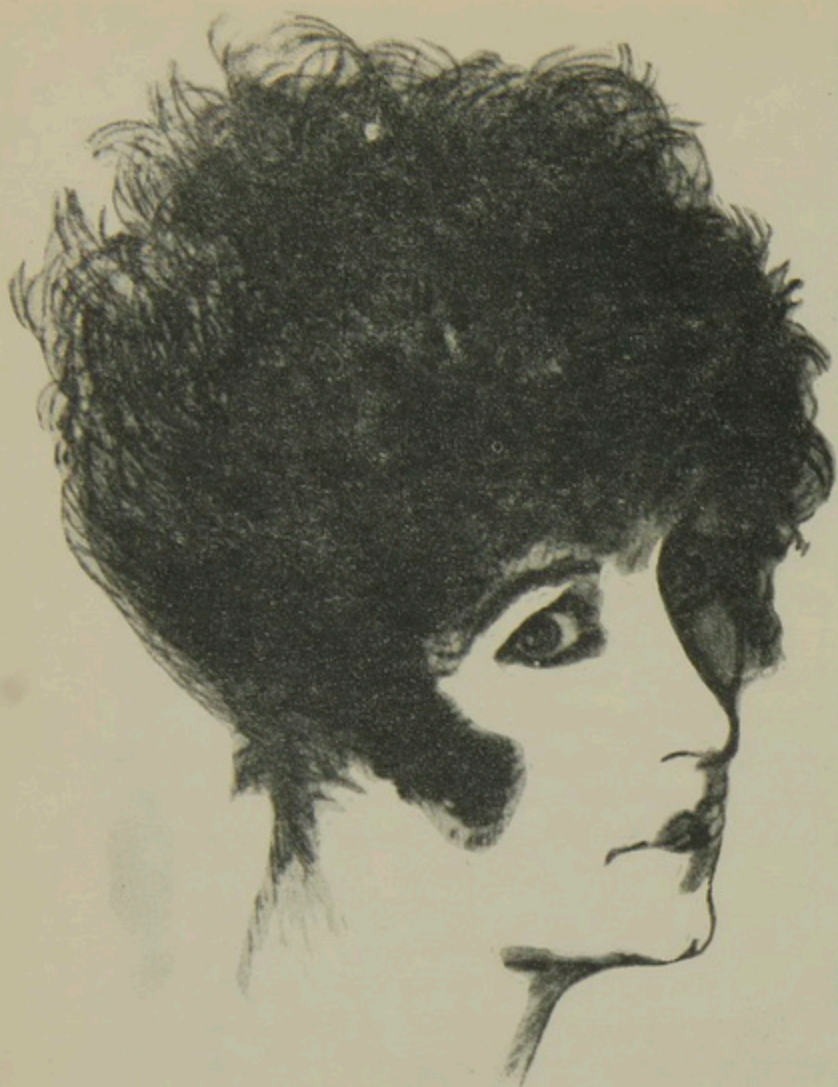
Իլկոն մոտենում է պուրակին: Երեկոյան բամուց նոնվում են նորատունկ ծառերը: Շուրջը խաղաղ է՝ խորհրդավոր: Դեռ բայում է ու մտածում. «Էլի բարդիներ են հարկավոր տնկել կաժանի կողքերին, որը տանում է դեպի ճեչենկոյի պուրակը: Եվ ինչքան գեղեցիկ կլինի այստեղ. բարդիներ, կանաչ խոտ, և ճեչենկոյի արձանի շուրջը կվառվեն կարմիր ծաղիկներ: Դա կլինի երեխաների երախտագիտություն խոսքը ի նշան Տարաս Գրիգորեիչի դեպի իրենց ունեցած մեծ սիրո»:

Իլկոն հոգու խորքում կարծես լսում է նրա բառերը «Խոհեր իմ, խոհեր իմ, ծաղիկներ իմ, երեխաներ...» Եվ հուզմունքից ջերմանում է Իլկոյի սիրտը:

... Ահա և եկավ գեղեցիկ զարունը: Արդեն զգացվում է մոտալուտ ամռան շունչը: Իլկոն չի մոռանում հաճախել հարազատ ու սիրելի վայրը: Գալիս է հուզված: Նայում է կանաչած բարդիներին: Իսկ ինչպես են քաղվել ծաղիկները: Իլկոն ջրում է այդ ծաղիկները, որպեսզի նրանք միշտ գեղեցիկ ու թարմ մնան:

Ուկրաինեի թարգմ.

ՄԱՌԻՆԵ ՄԱՆՈՒԿՅԱՆ



ԷՂԳԱՐ ՇԱՀԻՆ

ԼԻՋԵՏՏԱՅԻ ԴԻՄԱՆԿԱՐԸ

Հայաստանի Գեղական պատկերասրահ

ՄԱՆՈՒՇԱԳԻՆ

ԳՐԻԳՈՐ ԵՂԻԿՅԱՆ

Ա՛յ մանուշակ քնքշաբույր,
Ծաղիկների սիրուն քույր,
Հերիք մնաս հողի տակ,
Հերիք պահես աչքդ փակ:
Գարունն արդեն եկել է,
Նախշուն շորերն հագել է,
Հենց աչիկդ բաց անես,
Այտդ շաղով թաց անես,
Արևը քեզ դուր կգա,
Բզեզը քեզ հյուր կգա,
Մանուկներս կարոտով
Կհիանանք քո հոտով:
Դե արթնացիր, ի՛մ սիրուն
Առանց քեզ էլ ի՞նչ գարուն:

ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

ԲԱՋԻԼԻԿ — սյունազարդ սրահ: Հին հույները, երբ դեռ անձանոր էին կամար կապելու արվեստին, սրահները ծածկում էին գերաններով: Որպեսզի սրահը որոշ լայնություն ունենար, նրանք սրահի ներսում գերանների երկարության համապատասխան սյուներ էին շարում: Սյուներով անջատված սրահները կոչվում էին նեֆ: Կենտրոնական նեֆի վերջում գտնվում էր բեմահարթակը: Այս սրահները ծառայում էին ժողովների, խաղերի, պարերի համար: Հայկական նարտարապետական հուշարձանատանարներից շատերը նույնպես կառուցված են բուրձիկայի ախպի:

ԶԱՐԴԱՆԳԱՆԴԱԿ — նույնպես շատ է տարածված հայկական նարտարապետության մեջ: Զարդաբանդակին բնորոշ է բազմապիսիությունը, բարձր գեղարվեստական նաշակը, երևակայությունը: Այս առարկայում հայերը անգերազանցելի վարպետներ են ունեցել, նույն հուշարձանի վրա բոլոր զարդաբանդակները եղել են տարբեր, անգամ խոյակները: Լավ օրինակ են Հաղթանակի մոնումենտի վրա արված զարդաբանդակները:

ԿԱՄԱՐԱՇԱՐՔ — շատ բնորոշ է հայկական նարտարապետությանը, որովհետև Հայաստանը քարով շատ է հարուստ: Ամենավաղ ժամանակներից սկսած մեզ մոտ շենքերը կառուցում են քարից: Քանի որ նարտարապետական կառույցներում մարդիկ աշխատում են ճիշտ արտահայտել օգտագործվող նյութի կառուցողական հնարավորությունները, իսկ քարի և աղյուսի համար բնորոշը կամարն է: Հայկական հուշարձանատանարների մեծ մասն ունի կամարաշարք, օրինակ՝ Զվարթնոցը, իսկ ժամանակակից կառույցներից՝ Լենինի հրապարակը շրջապատող շենքերը և այլն:

ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՆՍԱՄԲԼ — կառույցների մի խումբ, որը ներդաշնակ միասնություն է կազմում մասշտաբների, գեղարվեստական արտահայտչականության, ռենդի տեսակետից: Մեր միության ամենագեղեցիկ անսամբլներից է Լենինի հրապարակը Նրևանում, որտեղ կառավարական տունը, հյուրանոցը, թանգարանը և մյուս՝ շենքերը միասին մի գեղեցիկ, ներդաշնակ միասնություն են կազմում:

Սովորաբար նարտարապետական անսամբլները ունենում են իրենց կոմպոզիցիոն կենտրոնը, հնում դա հաճախ եղել է եկեղեցին, օրինակ՝ սուրբ Պետրոսի եկեղեցին Հոռմուռ: Իսկ մեր հրապարակում կոմպոզիցիոն կենտրոնը Լենինի արձանն է:

ՔԻՎ — հին հունական և հռոմեական տանարների տանիքները լինում էին երկրեք: Որպեսզի անձրևաջուրը չփչացներ ու չկեղտոտեր պատերը, նարտարապետները շենքի պատերը ավարտում էին դուրս եկած մասով՝ քիվով: Հետագայում, երբ հնարավորություն եղավ ջուրը այլ կերպ հեռացնել, քիվը կորցրեց իր գործնական նշանակությունը:

Մի բանաստեղծ դանդաղաբեր է Օսկար Ուալտին, որ մամուլը արհամարհական դիրք է բռնել իր բանաստեղծությունների հանդեպ:

— Դա իսկական դավադրություն է իմ նկատմամբ, լուսթյան դավադրություն, ի՞նչ պետք է անեմ ես,—ասում է նա:

— Միացիր դրան,—պատասխանում է Օսկար Ուալտը:

Մի անգամ Մարկ Տվենը, իր ընկերներից մեկի հետ նավով արտասահման էր գնում: Մի օր նրանց ճաշկերույթի հրավիրեցին: Ճաշկերույթի ժամանակ սկսեցին ճառեր փոխանակել: Առաջինը խոսեց Մարկ Տվենը: Նրա ճառը տեղեց քսան բոլակ և ջերմ ընդունելություն արժանացավ:

Հետո եկավ նրա ընկերոջ հերթը:

— Պարոն թամադա, տիկնայք և պարոնայք,—ասաց Մարկ Տվենի ընկերը կանգնելով:—Այստեղ գալից առաջ ես ու Մարկ Տվենը փոխադարձաբար համաձայնություն եկանք, որ մեր ճառերը փոխանակենք, այսինքն՝ նա պետք է արտասանի իմ ճառը, իսկ ես՝ նրանը: Նա հենց հիմա արտասանեց իմ ճառը, շնորհակալություն ալն ջերմ վերաբերմունքի համար, որ դուք ցուցա-



բերեցիք, բայց, ցավով սրտի, ես կորցրել եմ Մարկ Տվենի ճառի նշանները և հիմա ոչինչ չեմ հիշում:

Հանճարեղ դերասան Պետրոս Աղամյանը թատրոնի կարիքների

համար մեծ գումար է պարտք վերցնում մի հարուստ վաշխառուից:

Երբ պարտքի ժամկետն անցնում է, վաշխառուն գալիս է կամ պարտքը գանձելու, կամ թատրոնը փակելու: Աղամյանը, փող չունենալով, ծառալի միջոցով հայտնում է, որ հիվանդ է:

Վաշխառուն ուզում է անձամբ ստուգել և մտնում է Աղամյանի սենյակը: Իերասանին նա գտնում է անկողնում պառկած: Բռնելով նրա ձեռքը, վաշխառուն գտնատված գոչում է.

— Իսկույն բժիշկ կանչեք, թե չէ նա կմեռնի...

— Իսկ մենք բժշկի փող չունենք,—ասում է ծառան:

Մտածելով, որ եթե դերասանը մեռնի, ինքը կկորցնի պարտքն



ու տոկոսները, վաշխառուն համաձայնվում է իր հաշվին բժիշկ կանչել:

Բժիշկը գալիս և առաջարկում է հիվանդին տեղափոխել հիվանդանոց, որովհետև դրությունը շատ անմխիթար է:

Վաշխառուն բոլոր ծախսերը վերցնում է իր վրա և դրամը թողնելով հեռանում: Նրա գնալուց անմիջապես հետո, Աղամյանը ոտքի է կանգնում:

— Այս անգամ էլ պրծանք,—ասում է նա:—Ես կարողացա փրկել թատրոնի դրությունը՝ խաղալով իմ նոր դերերից մեկը:



ԷԴԳՄՐ ՇՍԶԻՆ

ԿՐՈՒՍՁԻԿ (ԲՐԵՏԱՆ)

Հայաստանի Պետական պատկերասրահ

ԳՈՒՅՆԵՐԻ

ՎԵՃԸ

ԳՈՒՐԳԵՆ ՍՏԱՄԲՈՒՅՅԱՆ

Վիճեցին մի օր գուլներն իրար հետ,
Թե ո՞րն է սիրուն, ո՞րը օգտավետ:

— Ես եմ աշխարհը, սերը,
Թանձր փոռն՝ կրակի հրերը:

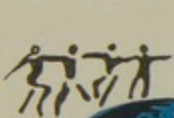
— Չեմ թողնի երբեք,
Թանձր փոռն՝ կրակի հրերը:
Քո սև գիշերը կցոլանի իսկույն,
Կուսավորեմ ամեն մի անկույն:

— Հաղթություն եմ ես,
Բյուր հերոսների արյունով ներկված:
Անցել եմ ռազմի ճամփան հրակեղ
Եվ պայքարների ուղին փառապանծ:
Իսկ կանաչն ասաց՝
Ես էլ պակաս չեմ:

Մարեր ու ձորեր ինձնով կանաչ են,
Հոգնած ծմեռվա ցրտից ու բուքից,
Մարդիկ անհամբեր սպասում են ինձ:
Կապույտն էլ ասաց՝

Երկինք եմ անծայր,
Իմ ծոցում աստղեր ու արև պայծառ,
Արբանյակներ են իմ գիրկը թռչում,
Ինձ մոտ է գալիս ամեն մի թռչուն:
Դեղինը ասաց՝

— Իսկ ես՝ վառ աշուն,
Մրգեր, տերևներ ներկում եմ, նախշում,
Խնձոր ու փշատ, դեղձ ու սերկևիլ,
Ողջ ես եմ օծում գուլնով արևի:
Արևն այդ լսեց ու այսպես ասաց:
— Դուք ծիածանին նայեք իմ կապած,
Իրենց տեղն ունեն՝ գուլները բոլոր,
Բոլորդ էլ կյանքում պետք եք, հար-
կավոր:



ՀՏԱՆԳԱՎՈՐ ՉԱՐ

Կա՛ն պարեր ժապավեններով, դափերով, հովհար-
ներով, թմբուկներով, սափորներով և նույնիսկ բար-
ձերով:

Բայց դուք լսե՛լ եք օձերով պարի մասին:

Դա աֆրիկական սուկամա ցեղի պարն է՝ նվիր-
ված Բերքի տոնին: Առավոտյան գյուղը արթնանում է
թմբուկի ուժգին վարկերից: Նեգրերը, տոնական ըզ-
զեստներ հագած, շրջապատում են կենտրոնական հը-
րապարակը: Սկզբում մեղմ տեմպ ունեցող պարը հե-
տը պահեմ կրակոտ է դառնում: Հանդեսի ամենալար-
ված պահին հրապարակ են բերում վիշապներով լե-
ցուն արկղներ և բացում դռնակները: Օձերը սողալով
ցրվում են պարողների մեջ: Բայց մարդիկ ոչ միայն
չեն փորձում փախչել, այլ, ընդհակառակը, սկսում են
օձերին իրենց կողմը գրավել: Պարողներից մեկը թույլ
է տալիս, որ օձը փաթաթվի իրեն. սպա շարունա-

կում է պարը այդ վտանգավոր պարենկերոջ հետ:
Մյուսը պառկում է օձի կծիկի վրա՝ և քնած է ձևա-
նում:

Պարողների գրգռված շարժումներից՝ օձերը կատա-
ղում և սկսում խայթել: Այդ պահին բժիշկը օձի
խայթած տեղերին քսում է բուժիչ լուծույթ, և պարը
շարունակվում է:

Բերքի տոնը վերջանում է նրանով, որ մի քանի
հոգով վերցնում են ամենամեծ վիշապին ու տանում
գյուղամիջով:

Ինչո՞վ է բացատրվում այդ տարօրինակ հանդեսը և
ի՞նչ կապ ունի Բերքի տոնի հետ:

Այդ ցեղի մարդկանց կարծիքով վիշապները պտղա-
բերության աստծու սիրելի զավակներն են: Որպեսզի
շնորհակալություն հայտնեն առատ բերքի համար, նը-
րանք պարով զվարճացնում են «աստծո զավակներին»





ՓՈՔՐԻԿ ՇՈՊԵՆԸ

ԴԱՆԻԵԼ ՍԱՐԳՍՅԱՆ

Նկ. ՎԱՋԵ ԹԵՎԱՆՅԱՆԻ

Լեհական հանճարեղ կոմպոզիտոր և դաշնակահար Ֆրեդերիկ Շոպենը 13 տարեկան էր: Հայրը ամեն օր տանը երաժշտության դասեր էր տալիս: Մի անգամ նա ինչ-որ տեղ էր գնացել: Մեծ սենյակում հավաքվել էին աշակերտները և սպասում էին իրենց ուսուցչին: Մոռանալով, որ կից սենյակում պառկած է Շոպենի հիվանդ մայրը, տղաներն սկսեցին զուգուգու, աղմկել, ուժեղ ակորդներով նվագել: Աղմուկը անհանգստացրեց հիվանդ մորը: Նա իր մոտ կանչեց Շոպենին և ասաց.

— Ֆրեդերիկ, սիրելիս, գնա և ասա թող հանգիստ մնան. չէ՞ որ ես հիվանդ եմ:

Ֆրեդերիկը, իսկույն վազեց տղաների մոտ և փորձեց լռեցնել նրանց, բայց ոչ ոք ուշադրություն չդարձրեց փոքրիկի վրա: Ֆրեդերիկը սրտնեղությունից բիչ մտաց լաց լինեց: Հանկարծ մի միտք նառագեց նրա ուղեղում: Նա վազեց դեպի մեծ դաշնամուրը, նստեց և սկսեց նվագել: Սկզբում ոչինչ էլ չէր լսվում աղմուկի մեջ, բայց հետքհետև սենյակը լցվեց իրիկնային մեղեդիներով, այնպես զեղեցիկ ու թովիչ, որ թվում էր, թե իսկապես երեկո է: Կապույտ մշուշը հետզհետե սուզվում է մթան մեջ: Ահա հնչում են գյուղական հեղեղները, շաշտից տուն են դառնում հնձվորները, լսվում է նրանց հոգնած ոտքերի ծայնը: Կամաց-կամաց ամեն ինչ խաղաղվում է:

Հանկարծ Ֆրեդերիկը նկատեց, որ սենյակում բոլորը լռել են: Նա շարունակեց նվագել, երեկոյին փոխարինեց գիշերը: Լռեցին վերջին շշուկները, ու իրար հետևից հանգան գյուղական նրագները: Բոլորը քնած են, միայն գիշերային անդորրություն մեջ նռում է անհանգիստ նռիկը:

Ֆրեդերիկի հայրը, որ արդեն վերադարձել էր, ներս մտավ սենյակ և զարմացած կանգ սռավ դռների մեջ: Տղաները քնել էին աթոռներին՝ ամեն մեկն իր գործիքը գրկած, միայն փոքրիկ Ֆրեդերիկը նվագում էր ինքնամոռաց:

Ամեն ինչ հասկանալուց հետո, հայրը շոյեց Շոպենի մազերը:

— Ապա արթնացրո՞ւ տղաներին, Ֆրեդերիկ, — ասաց նա:

Ու տղան ուժեղ խփեց դաշնամուրի ստեղներին: Գիշերային խաղաղությունը ընդհատվեց: Հեռվում խուլ որոտաց կայծակը և խփեց հինավուրց կաղնուն: Քամուն հաջորդեց փոթորիկը, ապա սկսվեց հորդառատ անձրևը:

Հանկարծ տղաներն իրար խառնվեցին և վեր թռան տեղերից:

Իսկ փոքրիկ Շոպենը կանգնել էր դաշնամուրի մոտ ու ծիծաղում էր:



Այն, ինչ տեսնում եք նկարում, գտնվում է Պետերգոֆյան նշանավոր պուրակից հինգ կիլոմետր հեռավորության վրա, դեպի ձորը գնացող կածանի եզրին:

ԳԱՐԵ ԳԼԽԻ

ՀԱՆԵԼՈՒԿԸ

Դա գրանիտե գլաքարի վրա քանդակված մարդկային մի խոժոռ կերպարանք է, որն անցորդի վրա թողնում է անջնջելի տպավորություն: Անցորդներին թվում է, թե ընկել են մի կախարդական աշխարհ և հանդիպել «Ռուսլան ու Լյուդմիլա» պոեմում նկարագրված հսկա գլխին: Տեղացի ծերերն ասում են, որ դա իրոք Պուշկինի նկարագրած գլուխն է և նախկինում ունեցել է սաղավարտ: Գլխի մոտերքում վերջերս կտրված վիթխարի կաղնին կարծես հաստատում է նրանց ասածը:

Եվ ախպես, մինչև օրս չի պարզաբանված այդ արտասովոր գլխի պատմությունը, թե ով և երբ է քանդակել այն:



ԲՈՎԱՆԴԱՎՈՒԹՅՈՒՆ

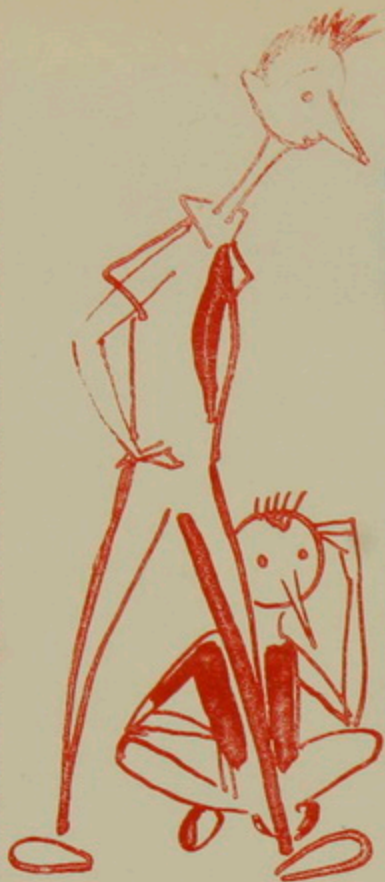
1. Գողը — Գ. ՄԱՀԱՐԻ
2. Գլուխ գործոցը — Վ. ԽԵՉՈՒՄ-
ՅԱՆ 2
3. Ֆրանսիայի խիղեր — Գ. ՏԵ-
ՆԵՎ 10
4. Անմեղ գողություն — 14
5. Կակալները — Մ. ՇԱՂԳԱՄ-
ՅԱՆ 15
6. Անս 17
7. Ստորջրյա նկարիչը 18
8. Երաժշտական բառարան 18
9. Պերովի արվեստանոցում
Վ. ՄԱԹԵՎՈՍՅԱՆ 19
10. Բրուտի արվեստը — Վ. ԽԵ-
ՉՈՒՄՅԱՆ 20
11. Այգեկցու խորհուրդը — Կ. ՀԱ-
ՅԱԳՈՐԾՅԱՆ 22
12. Կտակ — Տ. ՇԵՎՉԵՆԿՈ 24
13. Կարմիր ծաղիկներ — Մ. ՌՈՒ-
ԲԱՇՈՎ 25
14. Մանուշակիկ — Գ. ԵՂԻԿ-
ՅԱՆ 28
15. Ճարտարապետական բա-
ռարան 28
16. Մի անգամ 29
17. Գույների վեներ — Գ. ՍՏԱՄ-
ԲՈՂՅԱՆ 30
18. Փոքրիկ Շոպենը — Գ. ՍԱՐ-
ԳԼՍՅԱՆ 31
19. Քարե գլխի հանելուկը 31
20. Ժամանց

Շապիկի առաջին էջում՝
հատված վեկտակների

«Թագաժառանգ Բալ-
տասարը» նկարից

ՈՒՂՂՈՒՄ

Մեր ամսագրի նախորդ համա-
րում տպագրված «Դարասա-
պահը» պատմվածքի հեղինակը
Ռաֆայել Ղազանչյանն է:



1	2	3	4						
5	4	6	7	8					
8	4	6	9	2					
10	11	2	12	13	14				
2	8	14	12	7	8				
5	18	4	16	14	12	14			
13	7	18	2	16	14	5			
19	15	20	14	21	17	14	12		
10	11	14	3	15	12	7	8		
19	14	17	13	7	8	5	13	2	
20	14	19	14	16	6	17	14	12	
22	7	5	16	14	13	7	8	2	19
5	23	4	12	9	2	14	6	17	14

ԵՐԱԺՇՏԵԿԱՆ ԳԵՂՏՆԱԳԻՐ «ԿՈՄՊՈԶԻՏՈՐՆԵՐ»

- 14, 11, 18, 14, 5, 16 — օպերա՝ գրված Հովհ. Թումանյանի պոեմի
թեմայով,
8, 14, 6, 22, 14, 8, 17, 14, 12, 13, 14 — հին սեռայնություն երգ,
5, 23, 14, 6, 16, 14, 13 — Ա. Խաչատրյանի բալետներից,
1, 14, 20 — գերմանական խոշոր կոմպոզիտոր,
18, 14, 3, 15, 6, 13, 14 — լեհական ժողովրդական պար,
10, 14, 18, 18, 14 — լոթ երաժշտական ծախանիշների հաջորդակա-
նություն,
21, 2, 8, 14, 12, 2 — հալ գուսան,
19, 2, 12, 14, 6, 4, 5 — Կոմիտասի երգերից,
14, 2, 9, 14 — օպերա՝ նվիրված Սուեյի ջրանցքի բացմանը,
Թվերը տառերով փոխարինելուց հետո հորիզոնական շարքերում դուք
կկարդաք 13, իսկ շրջագծված վանդակներում՝ 3 կոմպոզիտորի անուն:

Խմբագիր՝ ՍԱՂ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝

ԲԱԲԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ Ա. (գեղարվեստական խմբագիր). ԵՍՍՅԱՆ Վ., ԽԱՆՋՅԱՆ ԳՐ.
ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ Լ., ՀՐԱՅՅԱՆ Խ., ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ Մ. (պատասխանատու
բարոադար). ՍԱՀԻՆՅԱՆ Ա., ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ Ս., ՔԱՆՍԵՍՅԱՆ Վ., ՕՀԱՆՅԱՆ Ա.

„Пионер“ на армянском языке. Адрес редакции: Ереван, ул. Кармир Банак, № 41
Հասցեն՝ Երևան, Կարմիր Բանակի փողոց, № 41, հեռախոսներ՝ 2—44—83, 2—59—06;

ՎՋ 01507. Պատվեր 218: Տպագրական 9500: Տպագրական 5 մամուլ: Ստորագրված է
տպագրության 1-ին 1961 թ.: ՀՍՍՐ Կուլտուրայի մինիստրության Պոլիգրաֆկոմի նախագահ
Երևան, Տպագր. 21: Գինը 20 Կ:





ՋԻՍԿ ՈՐ

ԳՍՍՄՍՐՅԱՆ ԼԵՎՈՆ (Երևան, 6 տարեկան)



ԿՈՌԻՆԿ

ԵՂՆԻԿ

ՄՆՍՅԱԿԱՆՅԱՆ ՍՈՒՐԵՆ

(Երևան, Չեխովի դպրոցի առաջին դաս. տշակերտ)



Երեխաները, ահա դուք ընթերցեցիք
աւբողջ համայնը և հասաք այս վերջին
էջին: Դուք ծանոթացաք հայ ծաղկու-
նկարիչ Սոմիկի կյանքին, դրվագներ
կարդացիք նկարիչներ Դոմյէի, Պերո-
վի, Կոմպոզիտորներ Բախի ու Շոպե-
նի կյանքից, ծանոթացաք բյուտա-
գործությանը և ուրիշ շատ տեղեկու-
թյուններ ստացաք արվեստի մասին:
Դուք բազմաթիվ նկարներ տեսաք
ամսագրի էջերում, որոնցից շատերը
արվեստի հազվագյուտ նմուշներ են:

Ուրիշ խոսքով, տեսաք, որ «Պիո-
ներ»-ի այս համարը տարբերվում է
մյուս համարներից, ամբողջովին
նվիրված է արվեստին: Լա՛վ է, որ
այսպես է արված, ինքնուրույն պիտի
լսենք:

Գրեք ձեր կարծիքը այս համարի
մասին և ուղարկեք խմբագրություն:
Գուցէ դուք կուզենայիք, որ այսպիսի
համարներ հանախակի՝ լինեն: Գրեք
նաև ձեր առաջարկությունները:

ՌԵՄԲՐԱՆԴՑ ՎԱՆ ՌԵՅՆ
ԱՂՔԱՏՆԵՐԸ ՏԱՆ ԴՈԱՆ
ՍՈՍՋ

ՖՐԱՆՑԻՍԿՈ ԳՈՅԱ
ՅԼԱՄԱՐՏ



ՃԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՆԵԱԿԱՆ ԱՎԱՆԵՐԱՆՔԱՆ